



Pamplona, Agosto 2012 - Octubre 2012 - IV Época • Nº 83

**VISITA DEL SR. ARZOBISPO DE COCHABAMBA (BOLIVIA)**

Todos los primeros viernes de mes se celebra en la capilla del arzobispado una Eucaristía para los miembros de la curia que ya han acudido a su trabajo a primera hora de la mañana. El pasado día 5 de octubre tuvimos la alegría de recibir en ella a Mons. Tito Solari, Arzobispo de Cochabamba (Bolivia), que estaba de visita. Fue un encuentro muy grato. Agradecemos esta celebración por medio de la cual nos sentimos vinculados con la formidable misión que realiza en Cochabamba. Algunos miembros de la curia tenían relación con esta diócesis directa o indirectamente ya que son muchas las congregaciones y voluntarios de Navarra que realizan allí sus tareas.

La Arquidiócesis de Cochabamba está situada en el centro de Bolivia, abarca un territorio muy extenso, unas cinco veces Navarra, y tiene cerca de dos millones de habitantes. Colaboran con el Sr. Arzobispo dos obispos auxiliares. Cuenta con unas 70 parroquias distribuidas desde los 300 ms. del trópico hasta los 4.000 ms. de la cordillera de los Andes. Muchas personas viven en situación de pobreza. Los agentes pastorales de la Iglesia se dedican a la evangelización y a la promoción humana colaborando en cubrir las necesidades básicas de vivienda, salud y educación.

Don Tito estuvo muy amable, departiendo con todos, y recibió un ejemplar de Nexo. También le mandaremos ahora este número, en agradecimiento a su visita. Por lo demás, ya sabéis que se puede consultar nuestra revista en internet, de manera mucho más rápida y enterándose antes de las noticias, dentro de la web del Arzobispado de Pamplona-Tudela. Si os resulta difícil encontrarla ahí, podéis teclear en Google: “Revista Nexo” y el enlace os aparecerá enseguida. Algunos de vosotros ya nos habéis comunicado que tenéis internet y que os basta este medio para leer Nexo. Nos alegra la ilusión con que lo recibís y leéis. ¡¡Mucho ánimo a todos en vuestro trabajo!!

**Miguel Ángel Irigaray (Nexo)**

● Iglesia en Navarra .....	2	● Economía.....	28	● Sociedad.....	38
● Agricultura y ganadería ....	10	● Educación.....	31	● Tribunales.....	39
● Medio Ambiente.....	13	● Gob. Navara/Parlamento....	32	● Universidades.....	39
● Ciudades y pueblos.....	15	● Laboral.....	35	● Cabos sueltos.....	40
● Cultura.....	19	● Pamplona.....	36		
● Deportes.....	25	● Sanidad.....	37		

**Señor Arzobispo. Cartas**

● **El Aborto.** Don Francisco escribió, en dos entregas sucesivas, una carta pastoral titulada: “Nunca un católico puede justificar el aborto”. En ellas, recuerda específicamente la pena de excomunión automática (o ‘*latae sententiae*’) que dicha práctica acarrea para un miembro de la Iglesia católica (en caso de consumarse) y para los que cooperan con dicha acción de forma directa o la apoyan. Nuestro arzobispo explica que esa persona no puede acercarse a recibir la comunión sacramental. Frente a quienes dicen que no debemos juzgar a nadie, el Arzobispo de Pamplona-Tudela recuerda cómo la conciencia del católico se forma a la luz del magisterio de la Iglesia, que enseña la verdad revelada por Dios en doctrina y moral. Y el mismo Derecho Canónico, en el canon 915, advierte: ‘No deben ser admitidos a la sagrada comunión los excomulgados y los que están en entredicho después de la imposición o declaración de la pena, y los que obstinadamente persisten en un manifiesto pecado grave’. Además, afirma nuestro obispo, “se requiere una dignidad y estado de gracia para recibir la Sagrada Comunión. La práctica de presentarse indiscriminadamente a recibir la Sagrada Comunión, simplemente como consecuencia de estar presente en la misa, es un abuso que debe ser corregido” (cf. *Instrucción Redemptionis Sacramentum*, n. 81, 83). A veces, el propio sacerdote tendrá que negar la Sagrada comunión a una persona excomul-

gada, en entredicho o en persistencia obstinada en pecado grave manifiesto. Ahora bien, la pena de excomunión se puede levantar. En el caso del aborto, no estamos ante uno de los delitos reservados a la Santa Sede, sino que la potestad de levantar la excomunión corresponde a los obispos locales, al Vicario General o al canónigo penitenciario. En casos extraordinarios el obispo puede conceder esta facultad a otros sacerdotes. En general, los sacerdotes han de pedir permiso al obispo o vicario general o vicarios episcopales de zona para levantar la pena de excomunión y perdonar a quien haya realizado o colaborado directamente en el pecado del aborto.

● **Bienvenida a nuestro Obispo Auxiliar.**

Don Francisco quiso dar la bienvenida al nuevo Obispo Auxiliar de nuestra diócesis, Monseñor Juan Antonio Aznárez Cobo, y recordó que, según el Derecho Canónico, “cuando lo aconsejen las necesidades pastorales de una diócesis, se constituirán uno o varios Obispos auxiliares, a petición del Obispo diocesano...” (CIC 403). “Éste fue -escribió don Francisco- el deseo que expresé al Santo Padre Benedicto XVI: tener la posibilidad de ayuda, compartiendo trabajos al unísono, con un Obispo Auxiliar. Lo más hermoso en la Iglesia -añadió- es el sentido de la comunión y de la unidad. Bien merece nuestra diócesis que podamos seguir mostrando lo que es y significa la comunión apostólica. No hay otra razón u otras razones. Simplemente sentí, en mi labor de pastor, poder vivir esta comunión y así compartir lo mejor posible el servicio

ministerial a favor de la salud espiritual y santificación de todos nuestros fieles diocesanos. Que nadie quede excluido por falta de tiempo o dedicación o por falta de presencia (...) Nuestra labor, como obispos, será anunciar, testificar y visitar todas las realidades de la diócesis; que a nadie le resulte extraña la Iglesia (...).”

● **La Iglesia.** En cuatro cartas pastorales sucesivas, Don Francisco ha ido hablando de la Iglesia y desgranando sus características de ser una, santa, católica y apostólica. Una, porque -dice- “su modelo o icono es la Trinidad divina de Personas, en la que hay un solo Dios”; también “porque el Hijo de Dios encarnado, entregando su vida por los hombres, nos ha reconciliado con Dios, restituyendo la unidad de todos en un solo pueblo”.

La Iglesia es también santa “porque es de Dios y para Dios (...)”; porque Jesucristo “se entregó por la Iglesia para hacerla santa e inmaculada” y porque el Espíritu Santo “está presente en ella, actuando con poder y haciéndola depositaria de los bienes de la salvación que debe transmitir: la verdad de la fe, los sacramentos de la nueva vida y los misterios”. Sin embargo, “al acoger a hombres y mujeres pecadores, la propia Iglesia es pecadora, necesitando convertirse al evangelio; la Iglesia es santa y siempre en camino de purificación y perfección (...). Pero la santidad tiene un alma y ésta es la caridad”.

La Iglesia es también católica, “universal y sin excepción de razas, culturas y regiones. A todos y para todos ha venido Jesucristo

para llenarnos de su gracia y de su amor generoso y misericordioso. A partir de la Ascensión del Señor, se rompieron las fronteras de Israel para ir por todo el mundo y anunciar el Evangelio a todas las gentes. Además, enraíza en un pueblo, localidad o ambiente, donde hace presente la plenitud de la Iglesia de Cristo que es al mismo tiempo universal, extendida por todo el mundo. La catolicidad se refleja también en la abundancia de grupos que conforman la vida cristiana de un modo distinto y diferente, ya sea como sacerdotes, religiosos, laicos, célibes, casados...

La Iglesia es también apostólica. “La palabra apóstol significa o quiere decir enviado. Los evangelios nos muestran que el verdadero enviado (apóstol) es Jesucristo que es el mensajero y enviado por el Padre para salvarnos del pecado. Y a su vez Jesucristo confió a los apóstoles la misión que había recibido del Padre, encargándoles predicar en su lugar el Evangelio a todos los pueblos, con la fuerza y la presencia del Espíritu Santo, hasta que todos sean evangelizados. Aún nos queda mucho, puesto que hay casi dos tercios de la humanidad que todavía no conocen a Jesucristo (...)”. El Espíritu Santo mantiene a la Iglesia en comunión con los Apóstoles (...). Al servicio de la apostolicidad de todos los miembros de la Iglesia está la sucesión apostólica en el Papa como sucesor del apóstol Pedro y los Obispos como sucesores de los apóstoles. Ellos son los que garantizan tal apostolicidad. La verdadera Iglesia de Jesucristo está allí donde los creyentes son fieles a la fe de los Apóstoles, al mismo

tiempo que se adhieren a la sucesión apostólica del Papa y de los Obispos (...)"

### **Nombramientos**

P. PABLO DOMÍNGUEZ (CM), nombrado Capellán del Servicio Pastoral de "Manos Abiertas" -Delegación de Migraciones; D. EDUARDO AZCOITI ARMIJO, nombrado Párroco de San Esteban de Berriozar; D. JAIRO DÍAZ AIZPÚN, nombrado Párroco de San Cosme y San Damián de Ansoáin; D. JUAN TEJERO ARIÑO, nombrado Responsable de la página Web oficial de la Diócesis de Pamplona y Tudela; D. ALFREDO URZAINQUI HUALDE, nombrado Párroco de Carcastillo, Figarol y Murillo el Fruto; D. JULIO CAMPILLEJO REBOLLO, nombrado Párroco de Santa Teresa de Jesús de Pamplona; P. VALENTÍN PÉREZ FLORES (S.C.J.), nombrado Párroco de Biurrún y Enériz; D. JOSÉ LUIS GOÑI BEORLEGUI, nombrado Párroco de Adiós, Muruzábal y Uterga; P. RUBÉN DARÍO GUTIÉRREZ RESTREPO (PE), nombrado Párroco de Genevilla, Cabredo y Marañón; D. LUIS VICENTE DELGADO FLORES, nombrado Colaborador al Servicio de las Parroquias de Genevilla, Cabredo y Marañón; P. JOSÉ LUIS SAAVEDRA GARCÍA (SHM), nombrado Párroco de Ardanaz de Izaga, Beortegui, Idoate, Indurain, Iriso, Janáriz, Leyún, Lizarraga de Izaga, Lizoáin, Oscáriz, Redín, Reta, Turrillas, Urbicáin, Urricelqui, Urroz-Villa, Zuazu de Izaga y Zuzarren; D. RAMÓN ARMENDÁRIZ MARCOTEGUI, nombrado Delegado

Diocesano de la "Mutual del Clero"; D. CÉSAR MAGAÑA FELIPE, nombrado Párroco Personal del Regimiento de cazadores de montaña "América" 66 de Berrioplano, Polígono de Tiro de Bardenas, Comandancia de la Guardia Civil de Navarra y Cuerpo Nacional de Policía de Pamplona; P. JESÚS MURILLO AGÓS (OCD), nombrado Confesor Ordinario de las Carmelitas Descalzas de Lizaso, nombrado Confesor Ordinario de las Hermanitas de los Pobres de Pamplona; D. FRANCISCO JAVIER AHECHU ZUNZARREN, nombrado Delegado Episcopal en el Consejo del Instituto Superior de Ciencias Religiosas "San Francisco Javier" de Pamplona; D. JOSÉ MARÍA ALEMÁN ZABALETA, nombrado Párroco de Beramendi, Eraso, Etxaleku, Goldaratz, Itsaso, Udabe, Oskotz y Muskitz; D. FRANCISCO BELOQUI PERCAZ, nombrado Párroco de Olazti/Olazagutía y Ziordia; D. JOSÉ LUIS LIZASOAIN LARUMBE, nombrado Párroco de Esparza de Salazar, Ezcároz, Güesa, Ibilcieta, Igal, Oronz, Ripalda y Sarriés; P. LIVIO LEDEZMA SANTANDER (SchP), nombrado Vicario Parroquial de Esparza de Salazar, Ezcároz, Güesa, Ibilcieta, Igal, Oronz, Ripalda y Sarriés.

### **Defunciones**

Entre el 15 de agosto y el 15 de octubre de 2012, hemos conocido el fallecimiento de los siguientes sacerdotes, religiosos y/o misioneros (rogamos encarecidamente que nos comunicéis los óbitos de los que tengáis noticia).

Martín Lecuona Olías (sacerdote misionero carmelita), falleció el 22 de agosto en Guatemala. El 24 de agosto falleció en su pueblo natal de San Adrián el sacerdote diocesano y ex capellán de la cárcel de Pamplona, don Antonio Azcona Munilla, a los 84 años. La Hermana Mercedes Arguedas Ilincheta (de la Comunidad de Religiosas de la Sagrada Familia de Elizondo) falleció el 1 de septiembre a los 87 años. Sor M<sup>a</sup> Dolores Caballero Sesma (Hija de la Caridad de San Vicente de Paúl) falleció en Muruzábal el 5 de septiembre a los 86 años. La Hermana Francesca Mirabella Rintone (Dama apostólica del Corazón de Jesús) falleció en Pamplona el 6 de septiembre a los 90 años. El Padre José Javier Artaso Virto (Misionero Paúl) falleció en Pamplona el 8 de septiembre a los 76 años. El 9 de septiembre falleció en Pamplona M<sup>a</sup> Pilar Berrio Machiñena (Hermana de la Soledad y responsable de Cáritas parroquial en la parroquia San Nicolás de Pamplona). M<sup>a</sup> Jesús Madinabeitia Elorza (religiosa marianista) falleció en Huarte el 11 de septiembre a los 88 años. La Hermana M<sup>a</sup> Almudena Gilgado Carro (religiosa Hija de San José -Josefina-) falleció en Pamplona el 14 de septiembre a los 67 años. La Hermana M<sup>a</sup> Paz Arroyo Alfaro (Religiosa misionera del Santísimo Sacramento y María Inmaculada) falleció en Pamplona el

23 de septiembre a los 95 años. Sor Teresa Beorlegui Armendáriz (sierva de María) falleció en Sabadell (Barcelona) el 21 de septiembre. Este mismo día murió Sor Concepción de María Beortegui Arrondo en San Boi de Llobregat (Barcelona) a los 89 años. El padre José Goyena Saralegui (escolapio) falleció en Santiago de Chile el 27 de septiembre a los 88 años. Sor Bernarda Larrainzar Ostiz (Hermana Mercedaria de la Caridad) falleció en Vitoria el 7 de octubre. El 10 de octubre falleció en Pamplona el sacerdote diocesano Luis Sola Blasón, de 85 años.

Con retraso, hemos sabido también del fallecimiento de Sor M<sup>a</sup> Carmen Azparren Unciti, en Albaida (Valencia) el 2 de agosto; Adela Ayape Martínez de Azagra (Esclava de Cristo Rey) falleció en Venezuela el 10 de agosto a los 88 años; y Sor Vicenta Sarasíbar Garralda (Hija de la Caridad) falleció en Murguía (Álava) el 14 de agosto a los 88 años.

Encomendamos a todos estos nuestros hermanos en la fe a la misericordia de Dios, pidiendo que Él premie sus buenas obras y perdone sus pecados. Amén.

### ***Noticias diocesanas.***

#### **● Ordenación episcopal y toma de posesión del nuevo Obispo Auxiliar de Pam-**

Las noticias aparecidas en este número de Nexo han sido recogidas del 15 de agosto de 2012 al 15 de octubre de 2012. E-correo: [nexo@iglesianavarra.org](mailto:nexo@iglesianavarra.org). Dirección postal: Arzobispado de Pamplona. Nexo. Pza. Sta. M<sup>a</sup> La Real, 1. 31001 Pamplona (España). Buena parte de la información diocesana, el Semanario "La Verdad", esta misma revista "Nexo" (además de todas las Cartas pastorales y otros documentos) podéis encontrarlos también en [www.iglesianavarra.org](http://www.iglesianavarra.org), pinchando en el logotipo o sección correspondiente.

**pplona-Tudela.** El domingo 9 de septiembre se celebró en la catedral de Pamplona la consagración episcopal de Mons. Juan Antonio Aznárez Cobo, obispo auxiliar de Pamplona. La celebración fue presidida por el Arzobispo de Pamplona, Mons. Francisco Pérez, y fueron los obispos co-ordenantes el nuncio de Su Santidad en España, Mons. Renzo Fratini, y Mons. Fernando Sebastián, arzobispo emérito de Pamplona. Además de ellos, más de veinticinco arzobispos y obispos procedentes de toda España, con una buena parte del presbiterio diocesano y miles de fieles llenaron la catedral en una celebración gozosa y festiva. La parte musical del acto corrió a cargo de la Capilla de Música de la Catedral, que tiene más de ocho siglos de historia.

● **XXXIV Jornadas Pastorales del pueblo de Dios en Navarra.** Del 9 al 11 de octubre, el Seminario Conciliar de Pamplona acogió las XXXIV Jornadas Pastorales del Pueblo de Dios en Navarra, con el lema "Nuestra Iglesia Diocesana acoge con gozo la celebración del Año de la Fe". Estas jornadas se ofrecieron también el día 15 de octubre en el Palacio Decanal de Tudela, a las 11:15 horas, con la conferencia de Mons. Francisco Pérez González para sacerdotes, y a las 20:00 horas para laicos. En Pamplona, las Jornadas se desarrollaron en sesiones de mañana (para sacerdotes) y tarde (para laicos, religiosos y agentes de pastoral). El día 9 tuvo lugar la primera ponencia, ofrecida por el obispo de Huesca y Jaca, Mons. Julián Ruiz Mantorel, que llevaba por título "La Palabra de Dios es

vida (A la luz de la "Dei Verbum" del Concilio Vaticano II)". Al día siguiente fue la conferencia "Gozos y esperanzas, hoy (A la luz de la "Gadium et Spes" del Concilio Vaticano II)", a cargo de Mons. Juan José Omella, obispo de Calahorra y La Calzada-Logroño. Finalmente, el día 11, fue el Señor Arzobispo, Mons. Francisco Pérez González, quien habló sobre "Nuestra Iglesia Diocesana acoge, con gozo, la celebración del Año de la Fe".

● **El Papa recibe a una delegación navarra en Italia.** Una delegación compuesta por más de 200 navarros, encabezados por el arzobispo Francisco Pérez González, fue recibida en audiencia la segunda semana de agosto por el Papa Benedicto XVI en su residencia de verano en Castelgandolfo. La peregrinación quiso agradecer así al Papa la visita que realizó a España hace un año con motivo de la Jornada Mundial de la Juventud. El Santo Padre correspondió a la delegación, formada mayoritariamente por jóvenes de Navarra, manifestando su "cariño por Navarra", pues, años atrás, había visitado Pamplona con motivo "del reconocimiento que le hizo la Universidad de Navarra", nombrándole 'Doctor Honoris Causa'. Asimismo, el Arzobispo le hizo entrega de un recuerdo y un donativo para los pobres.

● **Fallece a los 84 años don Antonio Azcona, ex capellán de la cárcel de Pamplona.** El ex capellán de la cárcel de Pamplona, Antonio Azcona Munilla (San Adrián, 6 de febrero de 1928), falleció a las 8 horas del 24 de agosto. Enfermo de Parkinson

desde hace más de dos años, la afección degenerativa alteró su ritmo de vida desde el verano pasado. Ingresado desde entonces en el centro geriátrico de su pueblo natal, pudo despedirse aquella misma madrugada de tres de sus cuatro hermanos (uno ya falleció) y de sus seis sobrinos. Antonio Azcona fue ordenado sacerdote en el Congreso Eucarístico de Barcelona de 1952 y dedicó más de 30 años de su vida a la atención de los presos de la cárcel de Pamplona. Promovió numerosas actividades, excursiones, charlas, proyecciones y ejercicios espirituales para los internos de la prisión.

● **Adiós de las Hijas de la Cruz de Tafalla.** Con 124 años de estancia ininterrumpida en Tafalla y una loable labor educativa, social y religiosa, la congregación de las Hijas de la Cruz ha decidido abandonar Tafalla, aunque el colegio San José que han venido regentando hasta finalizar el pasado curso escolar continuará funcionando con total normalidad, dirigido a partir de ahora por los Padres Escolapios. La comunidad parroquial de la ciudad les preparó una merceda despedida que tuvo lugar el domingo 9 de septiembre con una misa.

● **San Miguel recibe a sus fieles entre la niebla.** Guiados por la fe y la tradición, cientos de personas acudieron el 29 de septiembre al santuario de Aralar para venerar a San Miguel. Era la festividad del arcángel, el día de más afluencia de fieles. Además, cayó en sábado, por lo que muchos aprovecharon que no tenían que acudir al trabajo para subir a Aralar. Envuelto en una espesa

niebla, el santuario fue durante todo el día un lugar de peregrinaje. Poco importaba la lluvia y el frío. Pudo la devoción.

● **Teresianas, un siglo en Pamplona.** Lo que empezó como una excursión a Navarra, para conocer la tierra misionera de San Francisco Javier e indagar sobre la idoneidad de instalarse en la Comunidad foral, ha dado de sí cien años, un siglo de trabajo y satisfacciones. La Compañía de Santa Teresa de Jesús, las Teresianas como les conoce la sociedad, celebran este año su centenario, no tanto como colegio sino como congregación asentada en Navarra. Fue un 15 de julio de 1912 cuando recibieron el visto bueno del entonces obispo. En un tanto destartalado convento de la Merced, un edificio ahora desaparecido en la plaza Santa María la Real junto al Arzobispado, hicieron sus pinitos en el mundo de la enseñanza, pero con una novedad: las Teresianas centraron su trabajo en estos primeros años acogiendo a las estudiantes de Magisterio, creando lo que entonces se llamaba un 'internado de normalistas'.

● **El Archivo Diocesano de Pamplona edita un nuevo volumen de su Catálogo.** Es el número 35 de la colección que comenzó a publicarse en diciembre de 1988, siendo entonces consejero de Educación y Cultura del Gobierno de Navarra, Don Román



Felones Morrás. Este nuevo tomo de 599 páginas, contiene la recensión de 1.724 procesos y expedientes actuados en la Audiencia Episcopal del Obispado de Pamplona. Se refieren geográficamente al territorio navarro de la Diócesis, a los arciprestazgos mayor y menor de Guipúzcoa, a la Valdonsella de Aragón y a la villa de Oyón en Álava. Cronológicamente, la documentación pertenece a la 2ª mitad del siglo XVIII.

● **Constituido el tribunal para el proceso de canonización de Laura Busca Otaegui.** El pasado 5 de septiembre, a las doce del mediodía, en el Palacio Arzobispal de Pamplona, tuvo lugar la comparecencia de los miembros del Tribunal, designado por Mons. Francisco Pérez, por el decreto del 3 de agosto de 2012, para el Proceso de fama y favores en general de la Sierva de Dios, Laura Busca Otaegui: Don Carlos Esteban Ayerra Sola, Juez Delegado, Don José Luis Morrás-Etayo, Promotor de Justicia y Don Félix Fernández Ayesa, Notario Actuario.

● **Fiesta de la Merced en la cárcel de Pamplona.** Cerca de un centenar de internos asistieron a la misa que se celebró en la capilla del Centro con motivo de la fiesta de Nuestra Señora de la Merced, Patrona de las Instituciones Penitenciaria. También asistieron la Directora del mismo, Beatriz Gil, un buen grupo de voluntarios y personal de servicio. La Misa estuvo presidida por Mons. D. Francisco Pérez, Arzobispo de Pamplona y obispo de Tudela, acompañado del capellán de la cárcel, Nacho Itu-

rria. Ayudó el Diácono Permanente, Fernando Aranaz que, habitualmente, ejerce su labor apostólica entre los internos. Al comienzo de la Misa, Paloma Pérez, miembro del voluntariado colaborador del Centro Penitenciario, tuvo un emotivo recuerdo para D. Antonio, "el cura de la Cárcel", recientemente fallecido.

● **Apertura del curso del ISCR y del CSET.** El pasado 1 de octubre tuvo lugar en el Seminario Conciliar de Pamplona la apertura del nuevo curso del Instituto Superior de Ciencias Religiosas "San Francisco Javier" y del Centro Superior de Estudios Teológicos "San Miguel Arcángel". Los actos comenzaron a las diez y media de la mañana con la celebración de la Misa del Espíritu Santo, en la capilla del Seminario. La Misa, a la que acudieron profesores y alumnos de los centros, fue presidida por el Señor Arzobispo Mons. Francisco Pérez, y concelebrada por el Obispo Auxiliar, Mons. Juan Antonio Aznárez. Don Francisco en su homilía afirmó que en los dos centros "se busca y se imparte la ciencia de Dios y se abordan también los interrogantes de los hombres de nuestro tiempo".

● **La Librería Diocesana se traslada a la calle Dormitalería.** La Librería Diocesana ya se encuentra en la calle Dormitalería. Tras más de 30 años en el edificio de las Reparadoras, situado en la calle José Alonso, desde el pasado 16 de julio la librería de la diócesis abre sus puertas al público en la calle Dormitalería 1, en horario de 9:30 a 13:30 y de 16:30 a 19:30 horas de lunes a



viernes y sábados por la mañana. El motivo de este cambio ha sido las obras que las monjas de las Reparadoras iban a realizar en el edificio. Además, de este modo se aprovecha un espacio ya existente en el conjunto catedralicio.

● **Consagración del altar mayor de Aibar.** El pasado jueves 16 de agosto la parroquia de Aibar vivió un acontecimiento único que quedará marcado en la memoria de sus habitantes: la consagración del altar mayor. Durante varios años, grupos de vecinos y voluntarios, con gran esfuerzo y entusiasmo, han ido recuperando las diferentes salas y rincones de la parroquia, como son la sala de reuniones (llamada de la "Cambreta"), la actual sacristía (que fue, en origen, baptisterio), la sala del centro parroquial (con juegos para los chavales), la capilla de la pila bautismal (llamada del "Carnal"), el antecoro, etc.

● **Inauguración de la antigua parroquia de San Adrián.** Tras diez años cerrada y otros seis de intensas obras de rehabilitación, el 2 de septiembre se reinauguró la parroquia antigua de San Adrián (villa situada en la ribera navarra), que data del siglo XVI y estaba deteriorada por el paso de los siglos. Nuestro arzobispo, Don Francisco Pérez, presidió una misa que iniciaron unas afectuosas palabras de agradecimiento del párroco, don Luis María Miranda.

● **Misterio de Obanos.** Tras varios años sin representarse, los pasados días 11, 15 y 18 de agosto se desarrolló en la parroquia de

San Juan Bautista de Obanos una versión teatralizada del Misterio de Obanos, enmarcada en las celebraciones por el centésimo aniversario de la construcción del templo parroquial de San Juan Bautista, motivo que ha llevado a la Santa Sede a conceder en 2012 un año jubilar en dicha villa. Se trata de un auto sacramental que versa sobre una leyenda del siglo XIV, cuyos protagonistas son los hijos del Duque de Aquitania.

● **Encuentro de sacerdotes en Iranzu.** Este año la Iglesia celebra el Año de la Fe, coincidiendo con el recuerdo agradecido de dos grandes eventos que han marcado el rostro de la Iglesia de nuestros días: los 50 años desde la apertura del Concilio Vaticano II por voluntad del Papa Juan XXIII y los 20 años desde la promulgación del Catecismo de la Iglesia Católica. Por este motivo, el XXVI Encuentro de sacerdotes, celebrado en el monasterio de Iranzu del 27 al 29 de agosto, tuvo como tema central el "Año de la Fe". Durante tres días, diferentes expertos profundizaron en la fe. El lunes 27 fue el Vicario Episcopal de la zona Mendialde, Mikel Garciandía, el encargado de analizar el documento "Porta Fidei" y de presentar las propuestas pastorales para este Año de la Fe. Al día siguiente, Monseñor Fernando Sebastián, Arzobispo Emérito de Pamplona y Tudela, ofreció la conferencia: "Anunciar la fe en nuestra sociedad actual". El tercer día el profesor de la Facultad de Teología de Burgos Francisco Pérez Herrero expuso la ponencia "La fe, en la Sagrada Escritura".

● **Catequesis de Primera infancia.** A lo largo del mes de septiembre se presentó en diversas reuniones con todos los agentes de pastoral, el Nuevo Proyecto de Catequesis de Primera Infancia que se va a poner en marcha en la Diócesis a partir de este curso 2012-2013. Francisco Javier Ahechu, delegado diocesano de Catequesis, indica que este proyecto "es el fruto de un largo trabajo de casi 4 años con muchos sacerdotes y agentes de pastoral. Hemos pretendido reflexionar a fondo sobre la catequesis de primera infancia, más conocida por 'catequesis de Primera Comunión'. El resultado ha sido un documento en el que nos hemos planteado 18 retos que consideramos importantes para implantar un nuevo modelo de catequesis que sea auténticamente evangelizador. El proyecto está dirigido fundamentalmente a los sacerdotes, a los padres y a los catequistas de esta etapa de la vida tan importante para la iniciación cristiana".

#### AGRICULTURA Y GANADERÍA

● **La fulgurante subida del cereal asfixia las cuentas de las granjas.** Dar de comer al ganado piensos con soja, colza o girasol es casi un lujo. El precio de los cereales se ha disparado en los últimos meses en todos los mercados mundiales y en algunos ca-

sos, como la soja, hasta un 40%. Esta vertiginosa escalada está poniendo en peligro la viabilidad de muchas explotaciones. El ganadero choca contra el muro de la gran distribución y no puede repercutir ese incremento. Muchos ganaderos se ven abocados a perder productividad porque reducen la ración de piensos a los animales, lo que se traduce en menos carne o leche. Y esa postura es el principio del fin. Son diecisiete fábricas de piensos las que operan en la Comunidad foral. "Cada vez hay más devoluciones de pagos", explica Mikel Altuna Mariezcurrena, responsable de Piensos Saioa, en Iraizotz. Explica que los ganaderos pagan la factura de los piensos a 30 o 45 días después del suministro, por lo que el aumento del cereal en los últimos meses lo notarán en el bolsillo durante el mes de septiembre y octubre. "Esto va a acentuar más los impagos", afirma tajante.

● **La oposición a los distritos ganaderos empaña la entrada de rebaños a Bardenas.** La tradicional entrada de rebaños por el Paso de Bardenas, un ancestral rito de la trashumancia y el aprovechamiento del pasto en las zonas más cálidas durante el invierno, se convirtió el 18 de septiembre en un acto reivindicativo de la Asociación de Ganaderos en contra de la implantación de 87 distritos de pasto para alrededor de 112 usuarios. Un clamor que se evidenció en las camisetas de varios de los pastores que portaron lemas como distritos=ruina ganadera y que se negaron a establecer sus pastos en los límites que la Junta les había asignado. "Nosotros vamos a seguir con lo nuestro."



Continuaremos dando de comer y de beber a nuestro rebaño donde podamos, como hemos hecho toda la vida", afirmaron.

● **La campaña del piquillo arranca dando empleo a casi 500 personas.** El engranaje que lleva el pimiento del piquillo del campo al bote de cristal arrancó de nuevo dando empleo durante la duración de la campaña a cerca de 500 personas en las once fábricas que están acogidas a la denominación y que este año también se unirán a la campaña. La elaboración del piquillo comienza a mediados de septiembre y se mantiene si la climatología lo permite casi hasta diciembre. Casi todos los conserveros de este sector son empresas familiares, algunas pequeñas y otras de tamaño medio, aunque varias empiezan a alcanzar tamaños de plantilla más elevados, como Riberega o Viuda de Cayo, además de la cooperativa del Campo, que son las tres sociedades que mayor número de kilos pondrán en el mercado gracias a la incorporación de plantillas de 70-100 personas, según la empresa.

● **Se inaugura Casa Gurbindo, la casa de la agricultura y la ganadería de Navarra.** Casa Gurbindo se inauguró el 13 de septiembre en Pamplona, quince meses después de que comenzaran las obras. La casa de la agricultura y la ganadería de Navarra pretende ser un espacio para la difusión de la actividad agroganadera y el mundo rural, a través del cual la ciudadanía conocerá el sector primario como una actividad económica actual, moderna, ecológica, de calidad y con proyección de futuro.

En el marco de la inauguración, Javier Aramendía, ciclista navarro del equipo Caja Rural, recibió un reconocimiento por el gran papel realizado en la Vuelta Ciclista a España 2012, que finalizó el pasado domingo 9 de septiembre. El ciclista recibió una cesta con productos de la huerta.

● **UAGN celebra en Andosilla el Día del Agro Navarro.** El sindicato agrario UAGN celebró el penúltimo fin de semana de septiembre en Andosilla el Día del Agro Navarro, una jornada de convivencia entre los que se dedican a este sector en la Comunidad Foral. Ya son veintiocho los años que se lleva celebrando esta jornada y, en esta ocasión, bajo el lema "Hacemos crecer la tierra", se organizaron actos para todos los públicos y un acto sindical a cargo de Félix Bariáin, Presidente de UAGN, en el que se repasaron los principales problemas y retos del sector. En el discurso, pidió que se proteja al sector agrícola y ganadero, que atraviesa grandes dificultades.

● **La reducida cosecha de manzana y pera eleva el precio de estas frutas.** La cosecha de pera, que ya descansa en cámaras frigoríficas, así como la de manzana, aún sin recolectar, van a dejar buen sabor de boca a los agricultores. "Que se pague más el kilo que otros años está bien, pero hay que tener en cuenta que hay menos kilos y que el año pasado fue particularmente malo en precios. Fueron muy bajos, entre 20 y 22 céntimos el kilo de pera. Por lo tanto, el productor está contento, porque la bajada de kilos se compensa con el aumen-

to del precio. Ahora se habla de un precio de salida de 50 céntimos, pero habrá que esperar". Con estas palabras se refiere a la cosecha de pera y manzana el representante hortícola del sindicato UAGN, Luis Miguel Serrano.

● **Multitudinaria cata del primer mosto de una uva "excelente"**. Un 10% menos de cantidad en la cosecha de la uva, pero de una excelente calidad, es lo que se prevé para este año, y con los precios al alza para el agricultor. Así se puso de manifiesto en la XXII Fiesta de la Vendimia celebrada en Olite, en la que participaron 26 bodegas de la Denominación de Origen de Navarra. Centenares de asistentes acompañaron el día.

● **Baztan reivindica el vacuno pirenaico en el concurso nacional de esta raza**. Elizondo acogió el concurso y subasta nacional de ganado pirenaico, raza autóctona que estuvo al borde de la extinción y hoy suma unas 13.000 cabezas. La 25ª edición del certamen sumó 205 reses en concurso y 47 en venta. La subasta apenas tuvo eco. Patxi Aranguren, secretario técnico de Aspina, una de las entidades organizadoras (junto a la nacional Conaspi), agradeció el esfuerzo de los ganaderos, de patrocinadores y del Ayuntamiento de Baztan, "volcados con la cita". "Este año el Ministerio mantiene ayudas, pero no para gastar en ferias; y del Gobierno de Navarra no sabemos nada, desconocemos si apoyará económicamente este evento, tan importante para promocionar la raza",

apuntó Aranguren.

● **La feria de ganado de San Miguel se despide con el 90% de cabezas vendidas.**

Pamplona despidió el sábado 29 de septiembre la tradicional feria de ganado de San Miguel. El ambiente en el recinto que se montó en el polígono de Agustinos era triste y el tiempo tampoco acompañó, con una mañana lluviosa, fría y gris. Ganaderos y tratantes no entendían la decisión del Ayuntamiento de Pamplona de poner punto y final a la organización de esta feria. Señalaban que, por mucho que hayan caído las ventas, que es cierto, el Ayuntamiento debe seguir apostando por este evento, que se ha convertido ya en algo tradicional para la ciudad. Algunos iban más allá y apuntaban a que, además de la feria se organizaran otros eventos, como exposición de ganado, concursos o ferias de artesanía para atraer a más visitantes, como en otras provincias. El Ayuntamiento estudia también el futuro de la feria de San Fermín, el otro acto ganadero de la ciudad.

● **La primera feria del melocotón de Sartaguda vende en un día 4.000 kg.**

Un buen balance. Ésa es la conclusión que sacó el alcalde de Sartaguda, Carlos Ena Martínez, de la primera feria del melocotón organizada en Sartaguda, que tuvo lugar el 15 de agosto bajo los auspicios del Ayuntamiento y dos entidades locales. Tres productores y vendedores, Frutas Benito y Ruiz, Frutas Jokin y el agricultor Jorge Benito Martín, instalaron sus puestos de melocotón para atraer el interés de los cientos

de visitantes que se acercaron a la localidad. En total se vendieron 4.000 kilos de una fruta que simboliza la agricultura de uno de los municipios más diversificados de la Ribera Alta.

● **La perra "Txiki", ganadora del Campeonato de Perros Pastor de Huarte por séptimo año consecutivo.** La perra "Txiki", del pastor Antonio Alústiza (de Areso), se proclamó el 26 de agosto campeona por séptima vez consecutiva en el Campeonato de Perros Pastor de Uharte Arakil. Participaron otros seis pastores, con ocho canes, en un concurso reñido y muy concurrido. Fue difícil, y se vivió con tensión: puro espectáculo (en Amaiur se celebró otro concurso en el que triunfó 'Artzai'). Por otra parte, Joaquín Solbes, de la empresa Solves Gourmet y especializada en productos de alta calidad, pagó un queso de récord. Por una pieza de 600 gramos producida en Eulate por Ricardo Remiro, desembolsó 4.280 euros, superando en 30 euros el coste más alto pagado en esta tradicional suelta. Así, ilusionados tanto vencedor como comprador, celebró Uharte Arakil la mañana del 45º Artzai Eguna.

● **Tiempo de setas en Ultzama.** Cuando el estío comienza a declinar y se adivina la cercanía del otoño, los aficionados a la micología comienzan a frotarse las manos. Es tiempo de setas y Ultzama ha iniciado la temporada alta en su coto. Hasta el 25 de noviembre, las cestas de mimbre se avistarán entre la espesura de robledades y hayedos como prolongación de unos brazos de

movimiento automático al mínimo síntoma del preciado fruto.

### **MEDIO AMBIENTE**

● **La crisis satura de mascotas los centros de recogida en Pamplona.** Las 105 plazas de capacidad máxima para perros y gatos que suman el Centro de Atención a los Animales, antiguo lazareto municipal, y la Protectora de Animales de Navarra, en Mutilva, se han quedado escasas. El incremento de peticiones de quienes no pueden mantener a sus mascotas por la persistencia de la crisis ha desbordado las instalaciones y ha obligado a sus responsables a cerrar las puertas a la recogida de nuevos animales.

● **Oleada de buitres desorientados.** Fuentes de Medio Ambiente han explicado que en las últimas semanas han recogido una media de 10 buitres desorientados fuera de su entorno natural. Uno de ellos murió, al ser arrollado por un camión en la AP-15, sentido San Sebastián. Suelen ser trasladados al muladar de Lumbier, donde por sí mismos vuelven a su hábitat natural.

● **Seis empresas navarras del sector eólico se unen para vender en el exterior.** Cuando los clientes se mudan hay que ir con ellos. Y si de asaltar otros mercados se trata, resulta mejor hacerlo en compañía, ganando tamaño, compartiendo gastos y rebajando costes. Esto es lo que han entendido las seis empresas navarras que han puesto en marcha Naweco, un consorcio

anclado en el sector eólico con el que intentarán hacer crecer unas ventas que no dejan de reducirse. Se trata de Frenos Iruña, Industrial Barranquesa, Jatorman, Estampaciones Arsa, Laneko y Fluitecnik. "Todas nos dedicamos al sector eólico, aunque no en exclusiva, tenemos en general un tamaño pequeño, intervenimos en diferentes fases del aerogenerador, por lo que somos complementarias y proveemos a grandes fabricantes, sobre todo nacionales. Y el objetivo es abrirse aun más a los internacionales", relató Francisco Artero, gerente de Estampaciones Arsan y presidente del nuevo consorcio. Y es que con el mercado nacional detenido, sin perspectivas de reactivación a corto plazo y con fabricantes como Gamesa y Acciona atravesando dificultades, las oportunidades para el negocio eólico surgen a miles de kilómetros. Y, por las dificultades que entraña exportar el producto, es necesario fabricar allí donde se vende. El consorcio dispone de plataformas en Brasil, Estados Unidos, China e India, que podrían aprovecharse para fabricar y suministrar, quedando el desarrollo y la ingeniería localizados en Navarra.

● **El agua embalsada, un 10% por debajo de la media.** El 1 de octubre dio comienzo el nuevo año hidrológico y los embalses navarros lo afrontaron con unas reservas de agua que estaban un 10% por debajo de la media de los últimos cinco años. Ha sido un año seco, con lluvias y nevadas por debajo de la media, al igual que el anterior. En cualquier caso, a punto de finalizar la campaña de riego, y a la espera de

precipitaciones que ayuden a recuperar la situación, el consumo humano está garantizado. Los seis principales embalses navarros que abastecen a poblaciones suman hoy 246,48 hm<sup>3</sup> de agua sobre los 959,5 posibles, un 25,6% del total. La media de los últimos cinco años está en 336 hm<sup>3</sup>, un 35% del total. Hace un año, la situación era de 273 hm<sup>3</sup> (28,4%).

● **La sequía y el avispon asiático amenazan a la abeja en Navarra.** La apicultura navarra, que en años recientes ha visto cómo su producción de miel se tornaba cada vez más lánguida debido a la desaparición de la abeja europea, podría marchitarse del todo ante la ofensiva de la avispa asiática, que ya ha llegado a la comarca de Pamplona, y a la intensa sequía que ha asolado las tierras del sur de la Comunidad foral. En la temporada pasada, ya se había detectado la presencia de este depredador foráneo en las comarcas del norte, lo que confirmó a apicultores y a Desarrollo Rural y Medio Ambiente de Navarra que el Pirineo no había servido de frontera para esta avispa, cuyo volumen duplica el de la que habita en Navarra y se ha puesto en la cadena alimentaria como exterminador principal de la abeja local.

● **Un proyecto busca premiar a las explotaciones que mejor gestionen su energía.** Se busca que aquellas explotaciones agrarias y ganaderas que mejor gestionen su energía se diferencien del resto. Esto es, de hecho, lo que persigue un proyecto europeo denominado Aperse, en el que también trabaja la Funda-

ción Fundagro, de UAGN (Unión de Agricultores y Ganaderos de Navarra). A través de ocho socios, cuatro españoles y cuatro franceses, se pretende crear un label o certificado que reporte calidad a las explotaciones agrarias y ganaderas más eficientes en materia energética.

● **Tres incendios en tres semanas con el mismo foco de inicio en Sorauren.** El monte Arromendi de Sorauren ardió en agosto por tres veces consecutivas en tres semanas, con un inicio del foco situado en el mismo perímetro de área, lo que ha levantado sospechas de que, en todos los casos, fuera intencionado.

## **CIUDADES Y PUEBLOS**

### ● **Garínoain**

*El Ayuntamiento suspende las fiestas por la convocatoria de actos paralelos por "Aupa Garínoain".* El Ayuntamiento de Garínoain, formado exclusivamente por ediles de Derecha Navarra y Española (DNE) y cuestionado por buena parte de los vecinos, suspendió las fiestas patronales y destinará el dinero a mejorar infraestructuras, tras constatar que se habían convocado actos paralelos. Así lo señaló en una nota DNE, única lista presentada a las últimas elecciones municipales y cuyos representantes han sido rechazados desde entonces en diversos actos organizados en la localidad, de forma que incluso tuvieron que ser escoltados por la Policía en su toma de posesión en el mes de

diciembre.

### ● **Roncal**

*El calor no pudo con los fieles al queso del Roncal.* Roncal albergó el sábado 18 de agosto la tradicional cita anual de degustación de los quesos de la zona. A pesar de los 30 grados de temperatura que marcaba el termómetro por la mañana, al acto acudieron casi 500 personas. Los asistentes pudieron probar y comprar los quesos de cinco fabricantes de la zona, cuatro de ellos con denominación de origen Roncal.

### ● **Ochagavía**

*Las calles recuperaron el aspecto que lucieron hace 100 años.* Un viaje en el tiempo. Las calles y gentes de Ochagavía despertaron el 25 de agosto en 1912. Las lavanderas regresaron al río Anduña, los caballos y los burros volvieron a pasar por las calles y el barbero comenzó de nuevo a afilar su cuchilla. "Es un bonito recuerdo de la historia de Ochagavía", expresó la mondonguera M<sup>a</sup> Carmen Recalde, en un descanso de su faena tras el matatxerri. La Asociación Orhipean organiza esta vuelta al pasado con la colaboración de muchos de los 600 vecinos del pueblo.

*Danzas por la Virgen de Muskilda.* Los danzantes de Ochagavía viven la fiesta



con sentido de pertenencia y responsabilidad de portar un legado histórico y cultural de alto valor sentimental. La emoción anida en su fuero interno como las raíces profundas de los árboles que el 8 de septiembre, a las doce menos cuarto del mediodía, fueron su protección del sol antes de enfilarse la empinada cuesta de tierra irregular que desemboca en la ermita de la Virgen de Muskilda. En el día grande de las fiestas, el grupo de 8 intérpretes, coordinados por José Javier Sargadoy Tanco "Txepi", en calidad de "bobo", reeditó un alarde hundido en la tradición local que destaca por un ritmo alegre, pegadizo y, sobre todo, vivo.

#### ● Urdax

*I Día de la Chuleta.* Cerca de 100 personas se dieron cita el 25 de agosto en Urdax para celebrar el I Día de la Chuleta, un evento muy tradicional en Tolosa que ha traspasado por primera vez fronteras guipuzcoanas para instalarse en Navarra. En su punto, jugosas o muy hechas, hubo chuletas para todos los gustos: 150 kilos de carne de vaca (de Cárnicas Goya) repartidos en 172 chuletas de unos 800 gramos cada una. Aunque eran para compartir entre dos personas y se esperaban 240 comensales a la mesa, se podía repetir.

*Celebración de la hermandad de Xareta.* Los representantes municipales de Sara y Ainhoa (en Laburdi) y de Zugarramurdi y Urdax (en Navarra), junto con muchos de sus vecinos, se reunieron el 16 de septiembre en el Monasterio de Urdax para festejar Xareta Eguna, una jornada de conmemoración de la her-

mandad del territorio que comparten. Desde siglos, a pesar de las guerras y los vaivenes políticos y sociales, los cuatro municipios se han sentido, y han sido, identificados como parte de un territorio muy singular.

#### ● Bardenas

*El ex jefe del polígono de tiro, Carlos Alonso Sánchez, Bardenero Mayor 2012.* La Asociación de Cazadores y Pescadores de Bardenas Reales de Navarra, en la junta reunida el pasado 27 de agosto del 2012, eligió como "Bardenero Mayor 2012" a Carlos Alonso Sánchez, Coronel del Ejército del Aire, durante más de 20 años al frente del cuartel del Polígono de Tiro de Bardenas Reales de Navarra. Pasó a la reserva activa el año pasado a los 55 años y desempeña el cargo de Delegado de Defensa en Navarra desde el 4 de noviembre del 2011. La decisión está tomada teniendo en cuenta la contribución y el compromiso de la persona elegida con el territorio de Bardenas, sus gentes y sus instituciones. En lo que más directamente afecta a la Asociación de Cazadores, hay que decir que Carlos Alonso siempre ha puesto a su disposición todos los medios al alcance para facilitar su labor. Más de 2.000 personas participaron el 23 de septiembre en el Día de la Comunidad de Bardenas Reales que se celebró en esta edición en la localidad de Villafranca, una de sus 22 entidades congozantes. En ella se entregó el premio al bardenero mayor.

#### ● Peralta/Funes

*Un novillo escapado del encierro provoca el caos.* Decenas de vecinos de Peralta y Funes se llevaron el 6 de septiembre un susto que



diffícilmente olvidarán cuando se toparon con un novillo de 300 kilos por las calles de su localidad. La res se escapó del encierro del mediodía de Peralta tras romper uno de los maderos y colarse por un hueco del doble vallado. El animal se paseó por la misma plaza principal, repleta de público, recorrió parte de la carretera que atraviesa la villa y se volvió por el canal que discurre paralelo al río Arga en dirección a Funes, donde, tras pasar delante del mercadillo de venta ambulante, fue reducido. Recorrió 3,5 km y no hirió a nadie en su fuga.

#### ● **Leitza**

*IV Concurso de talos.* Juan Mari Zabaleta, conocido por todos como Soro, se proclamó el 9 de septiembre campeón del concurso de talos de Leitza con la segunda torta de maíz que cocinaba en toda su vida. La primera vez fue hace años, cuando su hermana le enseñó a amasar el agua, la harina y la sal -los tres únicos ingredientes que contiene este plato-, pero desde entonces no había vuelto a intentarlo. Sin embargo, ese día rescató la receta del olvido y se animó a participar en el certamen más importante del día del talo. Y, pese a su inexperiencia, consiguió situarse en lo más alto del podio, por delante de los otros cinco participantes del concurso.

#### ● **Etxarri Aranatz**

*700 años del pueblo.* Se cumplen 700 años de la fundación de Etxarri Aranatz. Y es que fue un 17 de septiembre de 1312, en el reinado de Luis I Hutin (Luis X de Francia), cuando el gobernador de Navarra, Enguerrand de Villiers, dio carta-puebla a Etxarri Aranatz. Este

aniversario fue recordado el 16 de septiembre con un acto en el que se inauguró un viejo roble hecho escultura en la rotonda, donde estas pasadas fiestas se colocaron la bandera local, la de Navarra y la ikurriña. Para la ocasión no faltó un buen auzate, con tripekis preparadas por la sociedad Larrañeta y acompañadas por vino en tazas de plata. Tampoco dantzaris y bertsolaris. El acto estaba organizado por la iniciativa popular Etxarri 2012 con la colaboración del Ayuntamiento de Etxarri Aranatz.

#### ● **Cortes**

*IX Certamen de Jota navarra.* La tudelana Claudia González Sáinz-Aja se impuso en el IX Certamen de Jota Navarra memorial Antonio Magallón celebrado en Cortes. González obtuvo los 250 euros con los que estaba dotado el primer puesto de la categoría de solistas adultos. Por su parte, en dúos adultos ganaron Diego Urmeneta, de Castejón; y Soraya Castellano, de Tudela, que recibieron 350 euros. En solistas, quedó segunda María Herrera Celihueta (125 euros), que también recibió el trofeo a la jota más brava, mientras que Sandra González Sáinz-Aja fue tercera (75 euros). Ambas son también de Tudela. El segundo puesto en dúos fue para los hermanos Ainara e Iñaki Martínez, de Castejón (200 euros), seguidos de Félix Gracia y José Antonio Pérez, de Buñuel (100 euros).

#### ● **Ujué**

*XIII Fiesta de las Migas.* "Para estar sano, fuerte y gordito, detrás de la sopa un traguito". Así reza, según dicen algunos vecinos, un refrán popular de Ujué. El 16 de sep-

tiembre más de uno bebió de ese caldo, famoso por sus ingredientes pero, sobre todo, por su acompañamiento. Se sirve después con las migas. Y todas y cada una de las esquinas de Ujué, de las casas de piedra y de las laberínticas callejuelas llenas de adoquines, llevaban ese día impreso el olor a pan tostado. El olor de las protagonistas de la XIII Fiesta de las Migas guarda una merecida fama de la que fueron testigos los cientos de comensales, que llegaron a multiplicar más que por diez la población de la localidad, de unos 300 habitantes. Se repartieron cerca de 3.200 raciones de la comida de los pastores, tan demandada que hubo que ser paciente para degustarlas y las colas eran frecuentes en los cuatro puestos donde se repartieron. El caldo de ajo se sirve acompañado de un vaso de vino de Ujué "para empezar con buen cuerpo la fiesta".

#### ● Sangüesa

*Dantzari Eguna en el 40º aniversario del grupo Rocamador.* El 29 de septiembre por la tarde la calle Mayor de Sangüesa se llenó de color, música y danzas en la celebración del Dantzari Eguna. El grupo local Rocamador estimó que era una forma diferente de festejar su 40º aniversario; cuatro décadas en las que ha formado y sigue formando parte destacada en la vida cultural de Sangüesa. No es la primera vez que se celebra un Dantzari Eguna aquí. En el año 1991, Rocamador or-

ganizó el Dantzari Eguna nacional, a nivel de Euskadi, y en 2005, el Dantzari Txiki Eguna. "El 40º aniversario lo celebramos trabajando, porque no es fácil organizar este evento, así que nos animamos", rememoraba su responsable, Iker Aramendia. En total, 250 dantzaris pertenecientes a once grupos se concentraron por la tarde en la calle Mayor.

*'Pochada' popular.* Desaparecieron. No quedaron ni los restos: 140 kilos de pochadas, unas 600-700 raciones, volaron en poco más de una hora. La I Jornada de Elogio a la Pochada de Sangüesa congregó el 2 de septiembre en la plaza General Los Arcos a decenas de vecinos y visitantes que no quisieron perderse la cita, una pochada popular en la que se acabaron las más de 80 barras de pan, se utilizaron más de 1.300 cucharas y no quedó ni un gramo de un sorprendente helado de pochadas. Todos los que pudieron repitieron ración hasta quedar saciados.

#### ● Marcilla

*El pueblo recupera su frontón de 1900.* Marcilla inauguró el 13 de octubre el antiguo frontón de la localidad, fechado de 1900, con un partido de parejas entre Asteasu-Lobato VI y Plaza-Lobato V, que dio la victoria a los segundos. La cita reunió a más de un centenar de personas que quisieron contemplar el nuevo frontón de trinquete de tres cuadros y media y restaurado en agosto.

*Las azadas volaron por el cielo del pueblo.* Con el castillo de Marcilla de fondo y una temperatura de 34 grados que hizo buscar a muchos una sombra, los 69 participantes de



la 26ª edición del campeonato de lanzamiento de azada o rabiosa de Marcilla demostraron su fuerza y precisión en el momento de lanzar la herramienta. Algo no tan fácil como parece, tal y como demostró el número de lanzamientos anulados.

#### ● Valle de Aezkoa

*Los nueve pueblos del valle estrenan comparsa de gigantes.* Había expectación, y mucha, el 16 de septiembre en Garralda. Ya se habían presentado en público la tarde anterior, pero el domingo celebraban su primera kalejira matutina conjunta por las calles de una localidad. Y así, rodeados por cientos de personas, los nuevos gigantes de Aezkoa irrumpieron pasada la una en la plaza del ayuntamiento de Garralda en la jornada central del Día del valle de Aezkoa. A través de una iniciativa de la Asociación cultural Aezkoa, que organiza esta fiesta de encuentro desde hace 35 años, en los últimos meses se han construido estas nueve figuras, una por cada pueblo del valle.

#### ● Cadreita

*Día de la Exaltación del Tomate.* Cadreita celebró el 26 de agosto el IV Día de Exaltación del Tomate, una fiesta que pretende ensalzar y poner de relieve las bondades de un producto agrícola que durante mucho tiempo ha sido el motor económico de la localidad ribera. El pueblo se convirtió en un hervidero de personas, cerca de 3.000, tanto vecinos como foráneos. Por otro lado, se calcula que se repartieron unos 5.000 pinchos elaborados con tomate.

#### ● Arbizu

*La txistorra celebra su día.* El Día de la chistorra de Arbizu volvió el 14 de octubre a reunir a cientos de personas en torno a la txistorra, un embutido que ha dado fama internacional a esta localidad de Sakana. "A la gente le gusta la txistorra, y quien la conoce, pide que sea de Arbizu", aseguraba Javier Díaz Zaldueño, jefe de cocina del Restaurante Alhambra de Pamplona. La txistorra viene del cerdo, por ello, este animal fue el otro gran protagonista de esta fiesta en la que se volcaron los arbizuarras. El hotel Olatzea volvió a ganar el premio a la mejor chistorra.

#### ● Lekunberri

*El pueblo, capital de la sidra.* Un año más, Lekunberri fue el 23 de septiembre el escaparate de la sidra navarra. Era el 'Nafar Sargardo Eguna' (IX Día de la Sidra), una fiesta organizada por la Asociación de Productores de Sidra de Navarra junto con el Consorcio Turístico Plazaola y el Ayuntamiento de Lekunberri para impulsar la tradición sidrera de la zona norte de la Comunidad Foral. Vaso en mano, y sin límite, cientos de personas pudieron degustar la cosecha de 2012, "excepcional" en palabras de muchos, y también muy refrescante, cualidad que se agradecía especialmente en una mañana calurosa.

### CULTURA

● **Julio Iglesias canta para sus fans en Pamplona 15 años después.** 15 años. Este era el tiempo que los incondicionales de Julio Iglesias tuvieron que esperar para

volver a escuchar al gallego sobre el escenario en Pamplona. Tras su última visita en la Plaza de Toros de la capital navarra, eran miles de fans los que querían volver a co-rear canciones tan conocidas como "Me va, me va", "Baila, morena" o "Bamboleo". Julio casi llenó (vendió 1.400 entradas en Ba-luarte, a 100 y 200 euros). Cantó con la voz algo castigada, pero lo suplió con oficio y experiencia, dialogando con el público y explotando la imagen de "latin lover" que le ha dado tantos réditos.

● **Cultura cancela el Festival Escena y estudia recuperarlo en primavera.** El Festival de Danza Escena, que tenía previsto celebrarse del 14 de septiembre al 11 de noviembre, se quedará este año sin la que iba a ser su duodécima edición. Desde el Departamento de Cultura únicamente ha trascendido que se "intentará" recuperar el festival la próxima primavera, durante los meses de abril y mayo, manteniendo todos los espectáculos que estaban programados para este otoño. Esta decisión supone un vuelco total respecto a la política cultural que se anunció el pasado mes de febrero, cuando el Departamento de Cultura decidió "potenciar" a Escena en detrimento del Festival de Teatro Clásico de Olite. Ambos eventos pasaban a celebrarse con carácter bienal, alternando una edición "potente" con otra de "perfil bajo".

● **Javier Asiain gana el Premio Internacional de Poesía "San Juan de la Cruz".** El poeta navarro Javier Asiain (Pamplona, 1970) ha ganado el XXIII Premio Interna-

cional de Poesía "San Juan de la Cruz", fallado el 15 de septiembre en Ávila por un jurado que ha presidido Clara Janés, quien ha destacado el riesgo, el atrevimiento y la sintonía entre lo profano y lo pagano de los versos ganadores. Asiain recibirá 3.000 euros de este premio instituido por la Colonia Fontiverña Abulense y Caja de Ávila, en reconocimiento a su obra titulada "Liturgia de las horas", presentado bajo el lema "Oraciones profanas".

● **Baja un 6,11% el número de peregrinos en el Camino de Santiago.** El Camino de Santiago en Navarra ha registrado, por el momento, en 2012, un descenso del 6,11% en el número de peregrinos, según datos aportados por Marisol Goikoa Iribarren, responsable de la Oficina de Atención al Peregrino de la Colegiata de Roncesvalles. Del 1 de enero al 20 de agosto de 2012, Roncesvalles contabilizó 40.209 peregrinos frente a los 42.667 inscritos en el mismo periodo del año anterior, lo que supone 2.458 caminantes menos. Sin embargo, los datos de pernотaciones de peregrinos en los albergues de Pamplona, Puente la Reina y Estella registraron un aumento en 2012 respecto a las mismas fechas del año anterior, lo que podría indicar un cambio de hábitos o tendencias en el modo de emprender la ruta hacia Santiago. Por otra parte, la cadena de alojamientos Santiago Punto tiene previsto abrir 64 establecimientos en cada una de las etapas del Camino de Santiago, de la ruta que une Puy en Velay (Francia) con Santiago de Compostela

(Camino Francés). La iniciativa promoverá la creación de empleo en las 64 localidades donde culminan las etapas del Camino, en concreto cinco empleos en cada punto. Los establecimientos tendrán 25 habitaciones para dos personas, un restaurante self-service para 50 comensales y un Cyber point.

● **El Gobierno desmiente los datos de la SGAE sobre el bajón de la cultura.** El Gobierno de Navarra desmiente en un informe los datos del anuario de la Sociedad General de Autores Españoles (SGAE) que apuntaban a que el número de espectadores de la cultura en Navarra se había hundido en los últimos años de forma considerable, más que en el resto de España. El informe de la Dirección General de Cultura concluye que la SGAE dejó de contabilizar decenas de espectáculos y miles de espectadores. En concreto, sólo en los espectáculos musicales clásicos, incluyendo danza y ópera, el Ejecutivo ha calculado que hubo casi 230.000 espectadores en 2011, cuando la SGAE se quedó en unos 150.000. El anuario de la SGAE, que fue presentado en julio, presentaba un panorama desolador en la cultura navarra. Los datos de la entidad de gestión, que se encarga de controlar los espectáculos que generen derechos de autor, desvelaban que la cifra de espectadores había caído en picado en Navarra en los últimos seis años. En algunos sectores, como la danza o el género lírico el bajón era espectacular, superior al 60%.

● **Fallece el matemático José Javier Eta-**

**yo Miqueo.** El pasado 11 de septiembre falleció el profesor José Javier Etayo Miqueo, académico numerario de la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales. Javier Etayo nació en Pamplona (Navarra), el 28 de marzo de 1926, y era licenciado en Ciencias por la Universidad de Zaragoza, con premio extraordinario; y Doctor en Ciencias Matemáticas en 1959 por la Universidad de Madrid (ahora Universidad Complutense de Madrid), también con premio extraordinario. Fue Catedrático de Geometría Diferencial de la Universidad de Zaragoza, y posteriormente de la Universidad Complutense, de la que era Profesor Emérito. Su labor en la comunidad educativa e investigadora española ha sido muy intensa.

● **El cocinero tudelano Ricardo Gil, premio Navarra de Gastronomía.** El cocinero de Tudela Ricardo Gil, propietario del Restaurante 33 de la capital ribera, recibirá en Cintruénigo el premio Navarra de Gastronomía en el transcurso de la fiesta anual que la localidad ribera celebra para exaltar los productos de la cocina regional. Previamente a la entrega de este reconocimiento a Ricardo Gil, la periodista deportiva navarra de RTVE en Madrid, Izaskun Ruiz, pronunciará el pregón de una jornada que, en esta ocasión, presenta algunas modificaciones.



● **Aurelio Sagaseta recibe con emoción la Medalla de Oro de la Federación de Coros de Navarra.** Aurelio Sagaseta Ariztegui recibió el 29 de septiembre la Medalla de Oro 2012 de la Federación de Coros de Navarra en reconocimiento a su trabajo, méritos y acciones realizadas en beneficio de la música coral en Navarra durante 50 años. En el momento de la entrega de la medalla por parte del presidente de la Federación de Coros de Navarra, Carlos Gorriacho, las cerca de 500 personas que acudieron al acto se fundieron en un aplauso de minuto y medio de duración. Visiblemente emocionado, el chantre-maestro de la Capilla de Música de la Catedral de Pamplona se acercó al micrófono del refectorio del templo. Sagaseta hizo un repaso a su vida dedicada a la música tras dar las gracias a la Federación de Coros, a su presidente, Carlos Gorriacho, a Juan Pagola. También quiso agradecer con "especial cariño", dijo, a los componentes actuales y a la plantilla de música. "Ellos son los merecedores de la medalla", expresó Sagaseta.

● **Homenaje al historiador Jimeno Jurío a los 10 años de su muerte.** Un 3 de octubre de hace diez años, moría en Pamplona José María Jimeno Jurío. Un hombre sencillo que volcó su vida en la investigación del pasado, y sin cuya labor el presente de Navarra no sería lo que es. Ni tan comple-

to, ni tan rico, ni tan diverso. Esa labor del historiador y divulgador de Artajona fue homenajeada en el Planetario de la capital navarra, en un acto "emotivo y sencillo", como corresponde a su persona.

● **Asier Solana, premio Teobaldo al mejor periodista navarro de 2012.** Asier Solana Bermejo, de 25 años, fue reconocido el 10 de octubre con el premio Teobaldo al mejor Periodista Navarro de 2012 por la Junta Directiva de la Asociación de Periodistas de Navarra. Asier Solana ejerce el periodismo desde la misión dominica de Sepahua, en la selva amazónica de Perú. Además, ha consolidado una emisora de radio que da información a un amplio abanico de la zona que antes estaba en zona oscura, enseña periodismo y el funcionamiento de la emisora a jóvenes locales para garantizar la continuidad del medio y que también actúan como red de corresponsales. Asimismo, colabora en la labores propias de la misión dominica.

● **La Ciudadela acoge el III Salón Internacional del Cómic.** La Ciudadela de Pamplona albergó durante todo el mes de septiembre el III Salón Internacional del Cómic, que, con siete exposiciones y la creación de un mural en vivo a cargo del artista Pedro Osés, apostó por una triple combinación de cómic, ilustración y humor gráfico. Esta edición, que estrenó ubicación (pasó del Palacio del Condestable, donde se hacía, a La Ciudadela) y expandió sus actividades durante todo el mes, sin concentrarlas en la última semana como en



años anteriores, se adentró también en otros lenguajes próximos, como el graffiti.

● **Una comunidad anglicana dona un órgano de época victoriana a la parroquia El Salvador de Pamplona.** Hacía, al menos, un par de años que la parroquia El Salvador de Pamplona, en la Rochapea, necesitaba un nuevo órgano para sus ensayos y celebraciones. No era tarea fácil encontrar uno que reuniera las condiciones para sustituir al actual, que, marcado por el paso del tiempo (data de los años 50) se quedaba pequeño, insuficiente para la actividad musical de la parroquia. El organista del templo, Raúl del Toro Sola, que buscaba algo económico y en buen estado, nunca hubiera imaginado encontrar semejante hallazgo. Gracias a su insistente búsqueda a través de internet, en abril de 2012 encontró un anuncio en el que se buscaba nuevo destino para una pieza histórica inglesa del siglo XIX que parecía estar en buen estado. A razón de unas obras que iban a llevarse a cabo en el templo, la comunidad anglicana de St Judes de Plymouth (Inglaterra) ofrecía un instrumento de tres teclados construido en 1878. "Era infinitamente mejor que todos los que había visto, les escribí con bastante escepticismo porque pensaba que sería muy caro o que ya lo habrían comprado. Después vi, en otras páginas de internet, que ya habían intentado hacerse con él, sin éxito", relata Del Toro. "Me contestaron que no pedían dinero, sólo una nueva casa para el órgano. Le expliqué dónde iba a estar y me respondieron entusiasmados", cuenta. La única condición que pedían los propietarios era que el nuevo

dueño corriera con los gastos de desmontaje, traslado y montaje del instrumento.

● **Los músicos de la Orquesta Sinfónica de Navarra denuncian una situación de "precariedad".** Los músicos de la Orquesta Sinfónica de Navarra denunciaron el 11 de octubre en rueda de prensa los recortes acumulados que está sufriendo la Fundación Pablo Sarasate que gestiona la formación y la "precariedad musical y salarial" en la que, a su juicio, se está traduciendo esta circunstancia. Así, aseguraron que se han llegado a adoptar "soluciones de orquesta amateur" para algunos conciertos, tales como la eliminación de algunas voces instrumentales o el unificar las voces de dos instrumentos en uno solo. El Gobierno de Navarra destinó en 2011 una subvención de 5 millones de euros para la OSN que, sin embargo, se vieron recortados en 800.000 euros "en torno al mes de octubre".

● **Encontrados los restos de la antigua ciudad romana de Iturissa en Burguete.** Tras varios años de investigación de las antiguas calzadas romanas del Pirineo, un equipo de arqueólogos de la Sociedad de Ciencias Aranzadi ha descubierto los restos de la antigua ciudad de Iturissa, mencionada como ciudad vascona por Estrabón en el Siglo II. D.C. Gracias a un programa de voluntariado patrocinado por la Unión Europea, se han realizado excavaciones arqueológicas que han tenido como resultado la localización de los dos primeros miliarios encontrados en el Pirineo y los restos de las edificaciones de la ciudad de Iturissa.

● **Dos profesores de inglés lanzan el diario digital 'Navarra News'**. Él se llama Paul Walhs, tiene 26 años, y nació en Manchester. Ella es Kaitie Sims, de 24 y procedente de Londres. Hasta hace un año y medio ninguno de estos dos jóvenes se conocían. Es más, Kaitie mejoraba su español en México y Paul también hacía lo propio en el sur de España. El destino, el azar o simplemente la casualidad tenían previsto que sus caminos se entrecruzasen en Pamplona. Hace un par de meses lanzaron Navarra News (Noticias de Navarra), una publicación digital escrita íntegramente en inglés en la que cuentan la actualidad de la Comunidad foral, promocionan su cultura o explican actos del día a día, como el juevintxo (jueves del pincho + vino a 2 euros en Pamplona), a todas las personas de origen extranjero.

● **Moisés Pérez de Albéniz cierra su galería en Pamplona**. Moisés Pérez de Albéniz tira la toalla. El galerista pamplonés, empecinado durante quince años en situar a su ciudad en el mapa del arte contemporáneo, cerrará el año que viene la galería que lleva su nombre en la calle Larrabide y abrirá otro ambicioso proyecto dentro del mundo del arte, pero en Madrid.

● **Olcoz recupera el esplendor de su torre**



**medieval, declarada Bien de Interés Cultural**. El tiempo otoñal reinante durante la jornada del 29 de septiembre no impidió que el pueblo de Olcoz se volcase en la inauguración oficial de su torre medieval, rehabilitada para acoger, entre otras cosas, la sede administrativa municipal del Concejo de Olcoz. Declarada Bien de Interés Cultural, esta construcción, que se trata de una torre de linaje de los siglos XIV y XV, se compone de cuatro plantas cuadradas de 78 metros cuadrados cada una. La planta baja se ha destinado para los servicios generales (vestíbulo de acceso, control y recepción, aseos, cuarto de instalaciones y de limpieza)

● **Ridley Scott rueda una película en Las Bardenas**. Los paisajes semidesérticos de las Bardenas Reales se han convertido durante unos días en un territorio fronterizo, entre Estados Unidos y México, con motivo del rodaje de "The Counselor" de Ridley Scott, un largometraje que ha acercado hasta este paraje navarro al cineasta británico y su equipo. Con guión de Cormac McCarty, "The Counselor" es una película de intriga en la que un abogado se ve envuelto en un complicado caso de tráfico de drogas, un largometraje que incluye en su reparto a actores como Brad Pitt, Michael Fassbender, Cameron Díaz y los españoles Javier Bardem y Penélope Cruz. Todos ellos han estado en Las Bardenas.

● **Noáin celebra con una 'gigantada' el 30º aniversario de su comparsa**. El ambiente festivo volvió a recorrer las calles de Noáin casi un mes después de sus fiestas



patronales, con motivo de la celebración del treinta aniversario de su Comparsa de Gigantes y Cabezudos, que cuenta con más de veinte portadores, y ocho gigantes grandes y cuatro txikis. Tanto mayores como pequeños, especialmente los últimos, disfrutaron con los bailes de las diez comparsas que se reunieron en Noáin y con las carreras de los cabezudos en una jornada de domingo donde el ritmo lo impuso la música de los gaiteros.

## **DEPORTES**

### ● **Fútbol**

*Flojo comienzo de Osasuna, que es colista en la liga.* Al cierre de esta edición, Osasuna había jugado 8 partidos de la liga 2012-13, en los que únicamente obtuvo 5 puntos, por lo que era el colista, junto con el Español de Barcelona. El equipo jugó bien en los dos primeros partidos contra el Deportivo de La Coruña y el Barça (a pesar de perder), pero en el resto de partidos ha sembrado muchas dudas, excepto cuando ganó por 4-0 al Levante. Éstos han sido los resultados del conjunto rojillo hasta ahora: Deportivo La Coruña, 2- Osasuna, 0; Osasuna, 1- Barcelona, 2; Celta, 2-Osasuna 0; Osasuna, 1-Mallorca, 1; Zaragoza, 3-Osasuna, 1; Osasuna, 4-Levante, 0; Athletic Club de Bilbao, 1-Osasuna, 0; Osasuna, 0; Betis, 0. Por otra parte, el presupuesto de Osasuna para la temporada 2012-2013 asciende a 29.840.000 euros, lo que supone un incremento de un millón de euros respecto al de la campaña pasada. Este aumento presu-

puentario tiene que ver, básicamente, con la provisión de fondos en las arcas del club del nuevo contrato de televisión, ya que Osasuna pasa de cobrar 15 millones de euros a 21 millones. En otro orden de cosas, el centrocampista del club Patxi Puñal ha logrado superar la marca de 463 partidos jugados en su día por el mítico Echeverría. Y un antiguo jugador de la cantera osasunista, como el internacional Javi Martínez (hasta ahora, en las filas del Athletic de Bilbao), ha fichado esta temporada por el Bayern de Munich, mientras que el lateral Azpilicueta, también ex jugador rojillo que marchó traspasado en su día al Olympique de Marsella, ha fichado por el Chelsea inglés. A Osasuna le corresponde un rendimiento económico por ambos traspasos.

### ● **Aizkora**

*7ª Txapela de Floren Nazabal.* Floren Nazabal consiguió el 7 de octubre en Etxarri Aranatz su séptima txapela del Campeonato Navarro de Aizkolaris de primera categoría. En su pueblo, Nazabal dominó la prueba desde el principio, creciendo su ventaja tronco a tronco frente a sus rivales en una victoria cómoda a la vista de los resultados.

### ● **Balonmano**

*Eduardo Izquierdo, nuevo entrenador del Itxako.* Eduardo Izquierdo, hasta hace poco segundo entrenador del Cuatro Rayas Valladolid masculino, es el nuevo técnico del Itxako femenino de Estella, después de la reciente salida del banquillo de José Ignacio Prades. Se trata del segundo entrenador

del Itxako en la pretemporada, después de que José Ignacio Prades renunciara al puesto. El nuevo técnico sustituirá a Ambros Martín, quien dejó el equipo al terminar la temporada pasada.

*El San Antonio solicita concurso de acreedores.* El presidente del San Antonio, Dorooteo Vicente, ha mostrado su "frustración" así como la sensación de "fracaso" que siente tras haberse aprobado el 27 de agosto en la asamblea de socios del club solicitar la declaración de un concurso de acreedores ante la delicada situación económica que atraviesan. Vicente informó a los socios presentes en la asamblea -26 de un total de 55 con derecho a voto- sobre la actual situación de la entidad, cuya deuda asciende a 1,3 millones de euros, así como las razones que les llevaron el pasado mes de julio a renunciar a jugar la próxima campaña en la máxima categoría del balonmano nacional.

#### ● Pelota

*Aspe quiere bajar los sueldos de sus pelotaris.* Aspe ha decidido iniciar el preceptivo periodo de consultas con los trabajadores de la empresa para tratar, y en su momento adoptar la decisión que proceda, sobre la modificación de las condiciones de trabajo, concretamente del sistema de remuneración y la cuantía de los salarios actualmente vigentes en la empresa (pelotaris, personal técnico y oficina)", manifestaban en una nota de prensa desde la operadora eibarresa, que planea una rebaja salarial para todos sus pelotaris con el objetivo de "mejorar" su posi-

ción en el mercado pelotazale y "posibilitar" su viabilidad de cara al futuro.

*Una "jaula" para ver más a las figuras.* En un escenario de crisis económica, todas las empresas tratan de optimizar sus recursos, en la pelota también. Así, Asegarce-Aspe le han dado la vuelta al Cuatro y Medio. La liguilla de todos contra todos (3 jornadas) pasa de semifinales a cuartos de final. De esta forma, se asegura que los cuatro cabezas de serie, los pelotaris que más gente llevan al frontón (Olaizola II, Irujo, Barriola y Xala), jueguen, por lo menos, tres partidos. Y lo harán con otros cuatro pelotaris que vendrán rodados y en forma de abajo.

*Fallece el ex remontista Jesús Tina, "Ibero".* El ex remontista Jesús Tina Etxenike 'Ibero' falleció la madrugada del 11 de octubre. El pelotari de Ibero (de ahí su nombre como pelotari y por el que era conocido), fue un gran remontista de los años 70 y destacaba por su fortaleza física y gran pegada. Oriamendi le recordará con el crespón negro.

*El "más alto nivel" de trinquete, en la Copa del Mundo de Pamplona.* Larrabide y Mendillorri fueron los escenarios de juego de la "V Copa del Mundo de Trinquete" que se celebró del 28 de agosto al 1 de septiembre en Pamplona, donde compitieron los especialistas del "más alto nivel". El trinquete de Larrabide acogió tres de las nueve sesiones del campeonato, que tuvo el grueso de los partidos en Mendillorri para organizar por primera vez en España la Copa del Mundo de Trinquete, después de

tres ediciones celebradas en Francia y una en Cuba. Cerca de 130 personas, incluidos técnicos y personal de las federaciones, acudieron a Pamplona en representación de los 8 países participantes: España y Francia, que disputan las seis modalidades, y Cuba, Uruguay, Argentina, México, Venezuela y Estados Unidos. Las seis modalidades en juego (5 masculinas y 1 femenina) fueron dos de paleta goma, dos de mano (individual y parejas), paleta cuero y share. Francia se convirtió en la gran triunfadora, con 6 medallas (tres orasen xare, paleta goma femenina y paleta cuero y otras tres platas -paleta goma masculina, mano parejas y mano individual-). La selección española se llevó tres platas (xare, paleta goma femenina y paleta cuero) y tres bronce (paleta goma masculina, mano parejas y mano individual). La organización tuvo un presupuesto de 150.000 euros, con ayudas del Gobierno de Navarra y del Ayuntamiento de Pamplona

*El navarro Javier Urriza, campeón individual de remonte.* El delantero navarro Javier Urriza se ha proclamado por primera vez campeón del Individual de remonte, tras imponerse en la final disputada el 8 de septiembre en el Galarreta de Hernani a Patxi Zeberio por 30 a 28. Urriza, que disputaba su primera final individual, empleó su mayor frescura para doblegar la veterania del guipuzcoano, dos veces campeón de este torneo.

#### ● Montaña

*Se estrena "Pura vida", una película sobre el*

*desaparecido montañero navarro Iñaki Ochoa de Olza.* La solidaridad y el compañerismo como valores que sustentan a las personas que viven la montaña como pasión y hacen de ella su "única nación" son los ejes sobre los que gira la película "Pura vida", que narra el rescate de Iñaki Ochoa de Olza, que finalmente murió en el Annapurna en 2008. Así lo han explicado los realizadores de este largometraje documental, Migueltxo Molina y Pablo Iraburu, que se estrenó dentro de la sección Zinemira del Festival de Cine de San Sebastián.

#### ● Ciclismo

*Estella celebra el Día de la Bicicleta.* El Club Ciclista de Estella-Lizarrar organizó la vigésimotercera edición del Día de la Bicicleta en la localidad el 30 de septiembre. El recorrido partió a las 11 desde la Plaza de los Fueros y recorrió la Inmaculada, Yerri, Zaldu, Zubielqui (camino a la izquierda), túnel de la vía, Valdelobos, Arieta, Paseo de Los Llanos, Sancho el Fuerte, Inmaculada y San Andrés para finalizar en la Plaza la Coronación.

#### ● Atletismo

*Etxeberria gana la VII Media Maratón Roncesvalles-Zubiri y bate su propio récord.* El navarro Antonio Etxeberria volvió a proclamarse campeón del 7º medio maratón Roncesvalles-Zubiri por cuarta vez consecutiva.



Tras recorrer los 27 kilómetros del Camino de Santiago que separan estas dos localidades navarras, el atleta atravesaba la meta en un tiempo de 1 hora, 12 minutos y 44 segundos, batiendo así su propio récord y quedando por delante de Mostapha Charki y Ion Sola, ambos del Hiru-Herri.

*Rodrigo Sánchez (ISN Navarra Pamplona Atlético), gana la primera edición de los 10 Kilómetros Ciudad de Pamplona-Iruña Hiria.* El joven y prometedor atleta de 21 años, Rodrigo Sánchez (ISN Navarra Pamplona Atlético), se llevó el 14 de octubre la primera edición de los 10 Kilómetros Ciudad de Pamplona-Iruña Hiria. El pamplonés se impuso a Antonio Echeverría, Jaouad Boualame y Mosthapa Charki en una carrera que completaron 570 corredores, con 4 abandonos. Ana Casares concluyó en primera posición en categoría femenina. La primera edición de esta popular prueba se cerró con éxito de participación e inauguró una carrera de 10 kilómetros por las calles de Pamplona con visos de convertirse en una cita de referencia en los próximos años para aquellos corredores que preparan la Behobia-San Sebastián.

#### ● Golf

*La golfista navarra Carlota Ciganda, número uno de Europa.* Carlota Ciganda no ha dejado pasar ni siquiera un año para acceder a lo más alto del ranking del Circuito Europeo. Lejos de pagar el peaje de su estreno profesional en 2012, la talentosa golfista navarra está completando una tempo-

rada extraordinaria que le ha llevado a liderar la llamada Orden de Mérito, que clasifica a las jugadoras en función de sus ganancias, según los resultados obtenidos. Carlota será la primera, al menos hasta final de este mes, cuando se dispute el siguiente torneo del circuito en China (las pruebas no siempre son en Europa).

#### ● Patinaje

*Garikoitz Lerga, de Villava, vencedor en la maratón de los 100 kilómetros de Nueva York.* Garikoitz Lerga Nicolay, patinador de Villava y seleccionador nacional, se proclamó vencedor en la maratón de los 100 kilómetros de Nueva York. Una locura de 3 horas, 14 minutos y 41 segundos con la que había soñado toda su vida.

### ECONOMÍA

● **La subida del precio del gasóleo dispara los robos y agrava la crisis del transporte.** En ocasiones los 1.500 litros de gasóleo que llevan en los depósitos de sus camiones pueden valer mucho más dinero que la mercancía que transportan en sus remolques. Los robos de este combustible se han incrementando de manera notable en los polígonos industriales de Navarra en el último año. Sólo hasta julio de 2012 se han denunciado en las dependencias de la Guardia Civil unos 44 delitos (se considera delito cuando lo sustraído supera los 400 euros o se ha empleado la fuerza para hacerse con el combustible) y 10 faltas frente a las 59 delitos y 21 faltas denunciadas en todo el

2011. O lo que es lo mismo: en los últimos siete meses se han producido casi tantos delitos de gasóleo en polígonos industriales como en todo el año anterior. Esto es sólo la punta del iceberg de la complicada situación que vive el transporte. Además, el aumento del precio del gasoil ha duplicado el consumo de leña en los hogares.

● **Las exportaciones navarras pinchan en el primer semestre por la automoción y las energías renovables.** La industria ligada a la automoción y a las energías renovables pinchó en el primer semestre. Al menos, si se compara con lo vivido en periodos anteriores. En total, las exportaciones navarras de mercancías alcanzan en el primer semestre de 2012 un valor de 3.613,9 millones de euros, lo que supone un descenso del 16,5% respecto al año anterior. El dato contrasta además con el resultado de las exportaciones españolas, que aumentaron un 3,4 %.

● **Los fabricantes navarros temen que Europa prohíba las máquinas de tabaco.** Europa vuelve a mirar al tabaco. Y, consecuentemente, a ponerle trabas. Una de las medidas que está estudiando aprobar es prohibir la máquinas vending de tabaco, lo que ha puesto en alerta al sector que, en España, se concentra en Navarra. La Comunidad foral, cuna de vending, aglutina a los tres principales fabricantes: Azkoyen, Jofemar y GM Vending, por lo que dicha medida causaría un perjuicio notable a nuestra región.

● **Navarra, la comunidad con más défi-**

**cit hasta junio, con un 2,5%.** Navarra es la Comunidad Autónoma que presenta un mayor déficit hasta junio, con un 2,5 por ciento, seguida de Extremadura (1,89%) y Murcia (1,80%). No obstante, el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, y el secretario de Estado de Administraciones Públicas, Antonio Beteta, han aclarado que el elevado déficit de la Comunidad foral responde a una cuestión "peculiar", puesto que recauda sus propios tributos en sus propios tiempos, distintos de los del Estado. Según han explicado, excluida esta circunstancia el saldo real sería un déficit del 1,1% de su PIB. Las comunidades autónomas registraron un déficit de 8.063 millones, el 0,77% del PIB

● **Aena pone a la venta el edificio de la vieja terminal.** Aeropuertos de Españoles y Navegación Aérea (Aena) quiere sacar provecho económico a la vieja terminal del aeropuerto de Noáin. Por ese motivo, le ha colgado el cartel de "se vende" en busca de darle una salida comercial a este inmueble y obtener de ese modo liquidez con un edificio en desuso desde que se inauguró la nueva terminal, el 24 de noviembre de 2010, con la presencia del ex ministro José Blanco.

● **Goñi y Pulido (Banca Cívica) salen del consejo de CaixaBank y pasan al de Critería.** Los dos ex-copresidentes de Banca Cívica, Enrique Goñi y Antonio Pulido, presentaron el 20 de septiembre su renuncia a sus puestos de consejeros en el máximo órgano de gobierno de CaixaBank. Su salida

se produce apenas mes y medio después de que se diera por completada la integración de Banca Cívica en La Caixa. Ambos seguirán ahora ligados a la entidad, ya que ostentan cargos ejecutivos en Critería Holding, en la que pasarán a formar parte del consejo de administración (tras la conversión de Critería en CaixaBank). José Antonio Asiáin es el nuevo consejero de CaixaBank en representación de Caja Navarra.

● **La empresa navarra Sunstroom inaugura la primera planta solar que se construye en Croacia.** La empresa navarra de energías renovables Sunstroom, ubicada en Los Arcos, ha inaugurado la primera planta solar que se ha construido en Croacia, concretamente en la localidad de Orahovica, situada en la región de Eslovenia, muy próxima a las fronteras de Hungría y Serbia. En concreto, la planta inaugurada cuenta con 2.000 placas solares, con una capacidad para generar 500 kilovatios, lo que supone que la compañía navarra se ha hecho con el 50% del cupo del mercado croata dentro de la legislación de energías renovables de este país.

● **Calcinado el almacén de la empresa Eduardo Albéniz S.A. en Landaben.** Un incendio ocasionado en la madrugada del 30 de septiembre en el polígono industrial de Landaben produjo daños importantes en

el almacén de la empresa Eduardo Albéniz S.A. El techo de la nave se derrumbó cubriendo las llamas y provocando que éstas calcinaran máquinas y materiales de la empresa. La dirección de Albéniz comunicó el 4 de octubre a los delegados de personal que ha decidido continuar con la actividad, pero que precisa de una suspensión de contratos de 18 meses para el 90% de su plantilla, que consta de 48 trabajadores.

● **Emilio Saenz sustituye a Viktor Klima como presidente de Volkswagen Argentina.** El español Emilio Saenz, reciente ex director de la planta Volkswagen en Navarra, sustituirá como presidente de Volkswagen Argentina a Viktor Klima, quien se jubila a los 65 años pero estará disponible para funciones de asesoramiento. Saenz, de 50 años, ya ha ejercido las funciones de consejero delegado en Argentina desde noviembre de 2011.

● **Una empresa Navarra, pionera en 'crowdfunding' para la ciencia.** El 'crowdfunding', una nueva vía para financiar proyectos a través de pequeñas donaciones, ha dado lugar en Navarra a una empresa especializada en promover y difundir este tipo de iniciativas. Con el nombre de Vórticex, su principal novedad es que está enfocada a financiar proyectos científicos, algo que también la hace única a nivel nacional.

● **Los ingresos de la Hacienda Navarra caen 231 millones respecto al año pasado.** La Hacienda Tributaria de Navarra ha recaudado hasta el mes de septiembre



1.963,8 millones de euros, lo que supone un descenso del 10,54% respecto al mismo periodo de 2011, según revela el informe mensual del organismo autónomo. Así, la recaudación experimenta una caída de 231,2 millones.

● **UPyD recurre el "rescate encubierto" a Navarra a través del IVA de Volkswagen.** UPyD ha recurrido el convenio entre el Estado y Navarra en el ajuste de la recaudación del IVA, al considerar que el Gobierno central está llevando a cabo un "rescate encubierto" de la Comunidad foral por asumir la devolución de este impuesto aplicado a los automóviles fabricados en la factoría alemana de Landaben. Se trata de un montante de 400 millones de euros. La Junta de Portavoces del Parlamento de Navarra ha acordado, por unanimidad, que la Cámara comparezca y se persone en el posible procedimiento judicial.

## EDUCACIÓN

● **Vuelta al cole.** Después de todo un curso 2011-12 marcado por las movilizaciones en la enseñanza pública, que tuvieron su mayor visibilidad en las cuatro huelgas celebradas (la primera en octubre y las otras tres, en mayo), la vuelta a las aulas llegó el 5 de septiembre en Navarra con el anuncio de nuevas acciones de protesta respaldadas por los sindicatos, las dos federaciones de apymas y otros colectivos educativos.

● **Educación autoriza abrir el colegio de**

**Cascante pese a las deficiencias.** El departamento de Educación confirmó el 4 de septiembre, a un día del inicio del curso, que, a su entender, los más de 300 alumnos del colegio Santa Vicenta María de Cascante pueden utilizar el actual edificio, a pesar de las deficiencias de seguridad que refleja un informe del Ayuntamiento. Educación añade que la situación del colegio "no ha variado desde que finalizó el curso 2011/12" y que desde el Ayuntamiento "no advirtieron en esa fecha que el centro no estaba en condiciones".

● **El navarro Aitor Jiménez obtiene medalla de bronce en la Olimpiada Iberoamericana de Biología.** El pamplonés Aitor Jiménez, antiguo alumno del I.E.S. Padre Moret de Pamplona y estudiante de primer curso de doble grado en Química y Bioquímica de la facultad de Ciencias, ha obtenido una medalla de bronce en la Olimpiada Iberoamericana de Biología, que se ha celebrado en Lisboa. Junto con él, otros tres integrantes del equipo español que se formó en la Universidad de Navarra se han alzado con una medalla de bronce y dos de plata.

● **Navarra dejará de concertar a nuevos alumnos en los centros que separan al alumnado por sexos.** El Gobierno de Navarra deberá dejar de concertar nuevos alumnos con los colegios que separan por sexos, aunque se mantendrán las subvenciones públicas hasta que los estudiantes afectados terminen su ciclo de educación obligatoria, hasta los 12 años (si son menores de esa edad), y hasta los 16 (si son mayores de

12). Este último matiz fue introducido a instancias del PSN, que inicialmente planteaba que los conciertos se mantuvieran en todos los casos hasta los 16 años.

● **Seguimiento irregular en la huelga de estudiantes contra los recortes.** La jornada de huelga convocada el 11 de octubre por Ikasle Abertzaleak, Eraldatu, Asamblea UPNA y Asamblea Libertaria, y que contó con el apoyo de los sindicatos LAB, STEE-EILAS, CCOO, AFAPNA, ANPE, CSIF, ELA y UGT, las federaciones de padres Herrikoa y Sortzen, y el Consejo de la Juventud, tuvo un seguimiento irregular en Navarra. Cabe recordar que fue un llamamiento para universitarios, alumnos de 3º y 4º de ESO, Bachiller y Formación Profesional. Los centros de Pamplona y Comarca, así como los del norte de Navarra y de modelo D, fueron, en líneas generales, los que más apoyo ofrecieron a la convocatoria de huelga.

● **Iribas apuesta por preservar contenidos educativos propios de Navarra frente a la reforma de la ley estatal.** El consejero de Educación del Gobierno de Navarra, José Iribas, quiere preservar los contenidos académicos propios de Navarra con la nueva reforma educativa que plantea el Gobierno central. Iribas pretende que los escolares navarros "conozcan nuestras raíces" y que en el currículo haya "espacio suficiente" para introducir los contenidos propios de la Comunidad foral a pesar de que haya más temas fijados por el Ministerio de Educación.

● **La crisis reduce la ocupación de las guarderías privadas a la mitad.** La situación de crisis económica ligada al aumento de centros públicos y la oferta de aulas de dos años en los colegios concertados ha reducido a la mitad la ocupación de las escuelas infantiles privadas de Pamplona y la comarca. Según los datos facilitados por la Asociación Guarderías de Navarra, que aglutina a 63 escuelas, en prácticamente todos los centros hay plazas libres o aulas que han quedado vacías y la ocupación ronda entre el 50 y el 65%.

● **Premios extraordinarios de bachillerato.** El Gobierno de Navarra ha concedido los premios extraordinarios de bachillerato 2011-2012 a Miriam Díez Cubillo, del colegio Miravalles-Redín de Pamplona; Juan Carlos Gil Berrozpe, del IES Benjamín de Tudela; y Guillermo San Vicente Frías, del colegio Santa María la Real de Sarriguren (Valle de Egüés). Así se recoge en una resolución del director general de Educación, Formación Profesional y Universidades, publicada en el Boletín Oficial de Navarra del viernes, 10 de agosto. Estos alumnos han obtenido las mejores calificaciones en las pruebas específicas celebradas entre los estudiantes navarros con mejor expediente académico (igual o superior a 8,75 puntos).

#### **GOBIERNO DE NAVARRA Y PARLAMENTO**

● **El Gobierno de Navarra aprueba para 2013 un límite de gasto no financiero**



**de 3.384,49 millones de euros.** El Gobierno de Navarra ha aprobado en la sesión de 29 agosto las directrices para la elaboración de los Presupuestos Generales de Navarra para el año 2013. Según recoge el texto aprobado, el límite de gasto no financiero se situará en 3.384,49 millones de euros. Esta cifra es un 8,81% inferior al techo de gasto establecido para el presupuesto de 2012 (3.711,60 millones de euros), aunque la diferencia se rebaja hasta el 7,31%, si se descuenta la aportación que el Gobierno de Navarra adelanta por el Tren de Alta Velocidad y que sitúa el techo de gasto no financiero en 3.316,01 millones para 2013 frente a los 3.577,60 millones de 2012.

● **El Gobierno de Navarra quiere salvar la "extra de Navidad" de los funcionarios con una paga el 3 de enero.** El Gobierno de Navarra aprobó en su consejo del 5 de septiembre un anteproyecto de ley formal que modifica las fechas de las pagas extraordinarias para sus empleados públicos, a fin de cumplir la normativa básica aprobada en el Estado (que suprime la paga extra de Navidad a todos los funcionarios) y, al mismo tiempo "atenuar" los efectos de esa medida, sin restar dinero al consumo. La fórmula pasa por suspender la extra de Navidad de 2012, que se recuperará en la forma que establezca el Gobierno de la nación en su momento, y fijar para el periodo 2013-2015 un nuevo calendario por el que las pagas extras se abonarán el 3 de enero y el 3 de julio en lugar del 28 de junio y el 22 de diciembre. En la práctica, sigue habiendo una paga menos (la de Navidad de

este año), aunque hábilmente se adelanten las extras correspondientes a ejercicios posteriores. El PSN, en cambio, ha pedido que los funcionarios cobren 3 'extra' en 2013 si no la cobran este año. Mientras buena parte de los sindicatos de Función Pública piden al Parlamento que rechace la propuesta del Gobierno navarro sobre la extra de diciembre (que incluye, como explicamos, el adelanto de las futuras pagas extraordinarias), en otras administraciones españolas de distinto color político están copiando esta idea.

● **PSN, NaBai, Bildu e I-E se oponen a eliminar sueldos en el Parlamento.** Ataque al pluralismo, a la democracia y a la labor de control del Parlamento sobre el Gobierno. Éstos fueron algunos de los argumentos con los que PSN, NaBai, Bildu e I-E rechazaron la propuesta de UPN de iniciar una reflexión encaminada a desprofesionalizar el Legislativo, es decir, que los parlamentarios dejen de cobrar un sueldo y perciban sólo dietas, como ya ha sucedido en tiempos pasados. Hasta 2007, la única opción era cobrar dietas por asistir a las sesiones. Sólo tenían un sueldo el presidente de la Cámara y un portavoz por grupo. Desde la pasada legislatura, pueden elegir entre las dietas, compatibles con un trabajo fuera de la Cámara, o un salario por dedicación absoluta o parcial al Legislativo. La presidenta Yolanda Barcina también ha planteado reducir los escaños, como ha pedido el PP. La Cámara destinará este año a las retribuciones de los parlamentarios casi 3 millones de euros.

más barato: el de Castilla-La Mancha

● **El Parlamento insta al Gobierno foral a crear el registro autonómico de parejas de hecho.** El pleno del Parlamento aprobó el 13 de septiembre por unanimidad una resolución por la que se insta al Gobierno foral a crear el registro autonómico de Navarra de parejas de hecho, "tal y como se recoge en la disposición adicional única de la Ley Foral 6/2000, de 3 de julio, para la igualdad jurídica de las parejas estables". La resolución aprobada incluye un segundo punto para que, a su vez, se regule dicho registro mediante la norma correspondiente, de forma que sea compatible con los registros municipales ya en funcionamiento, "a fin de garantizar una base de datos centralizada y actualizada de todas las inscripciones realizadas en los registros de parejas de hecho, en consonancia con lo dispuesto en la Disposición Adicional de la Ley Foral 6/2000, de 3 de julio".

● **El Parlamento foral es el más caro de España en coste por habitante.** El Parlamento foral le cuesta a cada habitante de Navarra 19,78 euros, lo que le convierte en la Cámara española con mayor presupuesto por ciudadano. Así lo expone un informe del think tank Institución Futuro, que ha analizado la eficacia y la eficiencia del Parlamento foral, y que aboga por una reducción de los escaños de los 50 actuales a entre 30 y 36. Los 19,78 euros de coste por habitantes superan con creces la media española, fijada en 10,75, y más todavía los 4,61 euros por ciudadano del Parlamento

● **El Gobierno planea una reforma local sin eliminar concejos ni municipios.** Ningún concejo de los 348 que hay en Navarra será eliminado ni ningún municipio se fusionará con otro. Éstas son dos de las pautas del Gobierno foral para llevar a cabo la reforma del mapa local, que echan por tierra lo anunciado el pasado mes de mayo por el que (hasta la ruptura del Ejecutivo de coalición entre UPN y PSN) fue consejero de Administración Local, el socialista Roberto Jiménez. La modificación del mapa planteada por Jiménez pasaba por la supresión de los 348 concejos navarros y por fusiones o incorporaciones entre los 93 municipios menores de 200 habitantes existentes en el territorio foral. La última medida iba a afectar a 390 concejales. Por otra parte, el Ejecutivo plantea una reducción drástica del número de mancomunidades, que de las 67 actuales pasarán a seis en el plazo de un año después de la aprobación de la ley. Cada una abarcará una determinada zona de la comunidad (Ribera, Zona Media, Tierra Estella, Sangüesa-Pirineo, Bidasoa-Sakana, y Comarca de Pamplona) y aglutinarán los servicios de competencia municipal que están ya mancomunados en la actualidad.

● **El Parlamento obliga a dar marcha atrás al nuevo copago farmacéutico en Navarra.** El pleno del Parlamento de Navarra ha aprobado una ley foral por la que establece que los pensionistas y las personas mayores de 65 años no paguen por los medicamentos, en contra de lo establecido por el

nuevo sistema de copago farmacéutico que implantó el Estado. El Ministerio de Sanidad valora recurrir la medida.

## **LABORAL**

● **Navarra vive una jornada de huelga nacionalista con incidentes y varias personas heridas.** Navarra vivió el 26 de septiembre una huelga general convocada también en el País Vasco por los sindicatos ELA, LAB, ESK, STEE-EILAS, EHNE, Hiru, CGT y CNT, en la que se registraron algunas detenciones. Además, varias personas resultaron heridas en los incidentes registrados durante la jornada. Los más importantes se registraron en el Paseo Sarasate de Pamplona, al término de una manifestación. Lunas de comercios rotas y contenedores quemados son sólo algunos de los destrozos que causaron los violentos. Por otra parte, el convulso año laboral 2012, en el que se han vivido ya dos huelgas generales en Navarra y tres más en el sector de Educación, le está permitiendo al Gobierno foral ahorrarse cerca de 1,7 millones de euros gracias a los descuentos que practica en las nóminas de los empleados que secundan las jornadas de huelga.

● **Empresas con dificultades.** La firma de fabricación de trenes Trenasa, ubicada en Castejón y filial de la CAF, comunicó el 13 de septiembre a la plantilla que iba a despedir a 58 de sus 120 trabajadores seis meses después de haber presentado un ERE de suspensión. Finalmente, la mayoría de los trabajadores aceptó un preacuerdo alcanzado

entre UGT, CCOO y la dirección, que rebajaba la extinción de contratos a 49 empleados, con una indemnización de 33 días por año trabajado. Por otra parte, con el inicio de una de las campañas más importantes del calendario, la del pimiento, se ha despedido, de momento, una de las conserveras históricas de la Ribera Alta: Conservas Cárcar, que con fecha del pasado 7 de agosto planteó la extinción de los contratos de toda la plantilla de operarios, compuesta por 37 personas, en su inmensa mayoría residentes de la localidad. Gamesa Eólica, fabricante de aerogeneradores con su sede tecnológica en Navarra, está estudiando una reducción de empleo que podría afectar a cientos de trabajadores en nuestra Comunidad. La compañía, que cotiza en bolsa, busca ajustar los niveles de producción y, por tanto, de empleo, para adaptarse a la dura situación que vive el sector eólico. Arian, empresa navarra referente en obra pública, ha anunciado el despido de 117 trabajadores, lo que supone algo más de la mitad de su plantilla. Ha anunciado al comité de empresa su intención de presentar un ERE de extinción que podría hacerse efectivo a partir del 18 de octubre y que respondería al agudo descenso de su facturación.

● **Empresas que crean empleo.** Sakana contará con una nueva planta industrial a partir de mediados del año que viene. Se ubicará en Uharte Arakil, a partir de ca-



pital navarro, y espera dar empleo a unas 30 personas. Uhalrod SL se dedicará a la fabricación de alambros de aluminio y espera exportar algo más de la mitad de su producción. La otra mitad irá en buena parte a surtir a Trefinasa (Trefilados de Navarra SA), empresa del mismo grupo nacida en 1999, y dedicada a la fabricación de alambre de aluminio para conducción eléctrica, así como a tubos y perfiles de este material. En Sunsundegui, la cartera de pedidos está llena hasta final de año, con un pedido de 100 autobuses. Las garantías de trabajo para el próximo año se traducen en "unas buenas expectativas", por suerte. Y el grupo Eroski contratará a partir del día 11 de noviembre, "al menos", a 60 personas que en este momento están cobrando la renta básica en Navarra. Se trata de un programa de incorporación socio-laboral, puesto en marcha por el Servicio Navarro de Empleo y el departamento de Bienestar Social en mayo de este año y que financia durante 6 meses parte del coste del contrato a empresas, con fondos procedentes de la renta básica.

● **Alejandro Gonzalo, nuevo director de RTVE en Navarra.** El periodista Alejandro Gonzalo Muñoz ha sido nombrado nuevo director del Centro Territorial de TVE en Navarra. Gonzalo, que trabaja en Telenavarra desde hace casi tres décadas, sustituye en el cargo a Javier Ansó Castillo, que dirigía el centro desde 2004.

## PAMPLONA

● **La mitad de los mejores premios de la Tómbola se queda sin entregar.** La mitad de los mejores premios que la Tómbola de Cáritas había preparado para esta edición (9 de 17) se ha quedado por entregar: tres de los cuatro coches que se sorteaban; dos de los cuatro dúos de bicicleta eléctrica; tres de los cinco viajes a Nueva York ; y uno de los cuatro vales de compra en comercios del Casco Antiguo por valor de 2.000 euros.

● **Proyectan un área comercial con hipermercado junto a la Misericordia.** El espacio comercial que la Casa de Misericordia delimitó dentro de sus terrenos de la Vuelta del Castillo se convertirá en un área comercial de más de 20.000 metros cuadrados. Albergará una gran superficie destinada a la alimentación, otra con pequeños comercios, una zona de restauración, un gimnasio y una residencia de estudiantes. Ésta es la propuesta que baraja el promotor de la idea, M Gestión Vidaurre.

● **Larraina permite el acceso de la mujer a sus instalaciones para hacer deporte.** El Club Deportivo Larraina ha decidido abrir las puertas del centro a "usuarios/as deportivos/as" por primera vez, con lo que rompe con su política de permitir la entrada a las instalaciones deportivas únicamente a socios hombres. La medida pretende "aumentar los ingresos del club".

● **San Fermín Txikito.** Las que para mu-

chos son las fiestas más especiales de la capital navarra arrancaron el 21 de septiembre con el cohete a cargo de la corporación txiki. Oihane Hernández, la alcaldesa txiki, dio a las 12.00 horas del 21 de septiembre comienzo a las fiestas de San Fermín Txikito o San Fermín de Aldapa, que se tradujeron en tres días de celebraciones con cerca de un centenar de actos dentro del programa organizado por la Comisión de Fiestas y una veintena en el programa municipal.

● **El bar Cali celebra sus 60 años con coches clásicos, degustación gratuita, música y kilikis.** El bar California, más conocido como El Cali, celebró el 30 de septiembre su 60º aniversario con una fiesta que llenó de gente las calles Amaya (donde se encuentra el bar) y Tudela de la capital navarra. Kilikis, una charanga y varios puestos de degustación, además de una exposición de coches clásicos, crearon un ambiente de auténtica fiesta.

● **El restaurante Josetxo cierra sus puertas tras 57 años de 'alta cocina'.** El restaurante Josetxo, cierra sus puertas después de 57 años como uno de los establecimientos más destacados de la gastronomía pamplonesa. La noticia la dio a conocer el propio establecimiento a través de un comunicado en el que quisieron expresar su "profundo agradecimiento" a quienes les han "acompañado durante tan prolongada singladura profesional". Aunque desde el equipo del Josetxo prefirieron mantener la discreción y desearon una despedida "sencilla", aludieron a "una serie de circunstan-

cias personales" para explicar un cierre que, "por el momento", han considerado "la decisión más adecuada".

● **Privilegio de la Unión.** El sábado 8 de septiembre se conmemoró el 589º aniversario del Privilegio de la Unión (por el que en 1423 se unieron los tres burgos o jurisdicciones en los que entonces se dividía Pamplona). La Comparsa de Gigantes y otros múltiples actos durante el fin de semana sirvieron para recordar aquella importante efemérides.

## SANIDAD

● **Quien falte a una cita sin justificar saldrá de las listas de espera.** El departamento de Salud del Gobierno de Navarra ha elaborado un plan de gestión y priorización de las listas de espera que incluye, entre otras medidas, que serán suprimidos de las mismas aquellos pacientes que no acudan sin justificación ni previo aviso a una cita. Y es que el año pasado, según los datos facilitados en conferencia de prensa por la consejera Marta Vera, 44.795 personas no se presentaron a la cita que tenían en consultas especializadas, el 15 por ciento de las totales

● **Virgen del Camino tendrá un hospital de día para niños con cáncer.** El hospital materno-infantil del Complejo Hospitalario de Navarra (antiguo Virgen del Camino) contará en breve con un nuevo hospital de día infantil para niños oncológicos. Se

trata de unas instalaciones donde se administrarán tratamientos, como la quimioterapia, o se realizan pruebas, como las punciones, de forma ambulatoria.

● **San Juan de Dios invierte 41 millones de euros para ampliar su Hospital.** San Juan de Dios puso el 1 de octubre la primera piedra de las obras de ampliación de su hospital en Pamplona, un proyecto que conllevará una inversión de 41 millones de euros para pasar de 67 habitaciones a 144 y disponer de dos nuevas áreas de cirugía y rehabilitación.

● **Dimite la directora del Complejo Hospitalario.** La directora médica del Complejo Hospitalario de Navarra (CHN), Ruth Vera García, presentó el 11 de octubre su dimisión y regresará a su puesto de jefa del servicio de Oncología de dicho centro, cargo que desempeñaba antes de pasar al equipo de dirección en agosto de 2011. Su dimisión, según anunció a sus colegas en un acto celebrado a mediodía en el salón de actos del antiguo Hospital Virgen del Camino y ratificó a este periódico, responde a "la imposibilidad de llevar a cabo el proyecto de una gestión más autónoma de los servicios y con mayor participación de los profesionales clínicos" que pretendía implantar.

● **El aumento de jornada laboral en el**



**Servicio Navarro de Salud posibilitará 918 cirugías más.** La consejera de Salud del Gobierno de Navarra, Marta Vera, afirmó el pasado 18 de septiembre que las medidas tomadas por el Ejecutivo foral en materia de Función Pública, en especial, la prolongación de la jornada laboral, van a contribuir en el ámbito del Servicio Navarro de Salud a "una clara mejora de la calidad asistencial para todos los ciudadanos". En el Servicio Navarro de Salud, la medida de prolongación de la jornada para los funcionarios en 10 minutos al día se ha concentrado, "consiguiendo un volumen de 18 horas" al año. Esto va a permitir la reducción de la espera en consulta normal médica, aumentar la accesibilidad horari y las intervenciones quirúrgicas (918 cirugías más), así como la realización de técnicas de escasa prioridad.

#### SOCIEDAD

● **La mujer más longeva de España vive en Burlada.** Con 111 años, Paca García es hoy la mujer más longeva de España y vive en la residencia Landazábal de Burlada. Hace poco pasó más de un mes en cama con los fuertes calores del verano. Perdió el apetito y se temió por su vida, pero, como tantas otras veces, su salud remontó. Felicidades.

● **Navarra registró el pasado año 1.216 rupturas matrimoniales.** Navarra registró el pasado año 1.216 rupturas matrimoniales (32 menos que el año anterior), de las que 1.138 fueron consecuencia de demandas de divorcio, 77 de separaciones y uno corres-

pondió a un proceso de nulidad.

● **Se dispara la morosidad en las comunidades de vecinos.** Tener un vecino que no paga la cuota de la comunidad de vecinos está a la orden del día. En un momento en el que el paro afecta a más de 50.000 navarros la morosidad en las comunidades ha alcanzado cotas históricas. En Navarra, se estima que la deuda de unos vecinos con otros supera los 10 millones de euros. La estadística dice que una de cada tres comunidades de vecinos tiene algún "moroso".

### TRIBUNALES

● **Seis meses de cárcel por ejercer de óptico sin titulación.** Una mujer ha sido condenada a 6 meses de prisión por un delito de intrusismo al haber ejercido de óptico, "durante muchos años y en distintos establecimientos", sin la titulación que le habilita para ello. La defensa ha recurrido el fallo del Juzgado de lo Penal nº 3. La sentencia destaca que la mujer no poseía el título de óptico-optometrista ni estaba colegiada, los requisitos legales exigidos para realizar las funciones de tallado, adaptación, montaje y venta de productos para la corrección o protección de la visión, además de graduación de la vista.

● **La vieja cárcel de Pamplona, a pedazos.** Tal y como estaba previsto, diversas máquinas han procedido a la demolición de la antigua cárcel de Pamplona, en el barrio de San Juan; unos trabajos que comenzaron el pasado martes 4 de septiembre por la tar-

de, hora después de que la Junta diera luz verde al proyecto y ante las críticas de partidos de la oposición y distintas personalidades navarras.

### UNIVERSIDADES

● **El catedrático Alfonso Sánchez-Tabernero, nuevo rector de la Universidad de Navarra.** El Gran Canciller de la Universidad de Navarra, Javier Echevarría, ha nombrado nuevo rector del centro al catedrático Alfonso Sánchez-Tabernero. Sustituye al profesor Ángel J. Gómez-Montoro, catedrático de Derecho Constitucional, que ha ejercido su cargo desde el año 2005. El profesor Sánchez-Tabernero es catedrático de Empresa Informativa de la Facultad de Comunicación, de la que fue decano durante nueve años. En la actualidad era vicerrector de Relaciones Internacionales.

● **El nuevo edificio de Económicas de la Universidad de Navarra traerá a Pamplona los estudios del ISSA de San Sebastián.** La Universidad de Navarra ha decidido trasladar al campus de Pamplona los estudios de secretariado que hasta ahora se imparten en el ISSA, la Escuela de Asistencia de Dirección del campus de San Sebastián. Según fuentes del centro académico, será a partir del próximo curso 2013-2014 cuando se implante en Pamplona el primer curso del grado.

● **50 años del colegio mayor Goimendi.** La Universidad de Navarra celebra el 50º ani-

versario del Colegio Mayor Goimendi. Medio millar de antiguas alumnas asistieron a la celebración de esta institución universitaria fundada en 1962. Entre sus paredes han residido 2.237 alumnas de 41 países de los 5 continentes. Las primeras promociones representan a las mujeres que se incorporaron inicialmente a la Universidad española. Ellas abrieron el camino de la conciliación.

● **Yolanda Barcina, investida doctora honoris causa en Lima.** La presidenta del Gobierno de Navarra, Yolanda Barcina, y el de Caixabank, Isidro Fainé, fueron investidos doctores 'honoris causa' de la Universidad San Ignacio de Loyola (USIL), de Lima, por "su carácter emprendedor" en sus respectivos campos profesionales. En concreto, se concedió la distinción académica a Yolanda Barcina por ser "la primera mujer que ocupó la alcaldía de Pamplona y posteriormente la presidencia de Navarra con una continuada defensa de los valores democráticos y de la inversión en educación y cultura".

● **Día del deporte en la Universidad de Navarra.** El 22 de septiembre fue el día del deporte en la Universidad de Navarra.. Hizo un tiempo fantástico Asistieron tanto universitarios como familias de Pamplona.

Se pudo disfrutar de un montón de actividades: colchonetas hinchables, un euro-bungy, un teatro, un globo aerostático, un toro mecánico, campeonatos de pádel, fútbol, voleibol e, incluso, un espectáculo de gimnasia rítmica.

### CABOS SUELTOS

● **Ofrecen 10.000 euros a cambio de un trabajo estable.** Un matrimonio de 43 años (él) y 38 (ella) ha ofrecido, a través de un anuncio publicado en Diario de Navarra, sus ahorros a cambio de un empleo. "Se ofrece 10.000 euros a empresa que me contrate o persona que me busque un trabajo". Varias de las llamadas que ha recibido esta pareja han sido de periodistas, pero no pierden la esperanza. Él sí tiene trabajo, "un salario normalito", asegura. Su mujer trabajaba en una empresa del sector del metal que cerró este año. Ahora está en el paro, pero ha trabajado prácticamente desde los 19 años. "Tomamos esta decisión como una inversión, al igual que hace el que tiene unos ahorrillos y decide invertir en una empresa". La diferencia es que ellos invierten en una "colocación, ya que no tenemos enchufes como tienen otros para optar a un puesto".



Edita: Misión Diocesana de Navarra. Arzobispado de Pamplona.  
Pza. Sta. María la Real s/n. 31011. Pamplona (España).  
Correo-e: [nexo@iglesianavarra.org](mailto:nexo@iglesianavarra.org)  
Elaboración: Miguel Ángel Irigaray.  
Imprime: Idazluma S.A. Depósito Legal NA-364-1989.